

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 14,00 zł, monatlich 4,50 zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 zł, monatlich 5,39 zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 zł, Danzig 8 G., Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Dienstags- und Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die einspaltige Zeile 125 gr. Restamezeile 125 gr. Danzig 10 bzw. 80 Da. Wt. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpfennig, übriges Ausland 100 %. Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 215. Bromberg, Dienstag den 20. September 1932. 56. Jahrg.

Unglücks-Propheten.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Die Schöpfer des Versailler Vertrages haben verschiedene Fehler gemacht, die bei einiger Einsicht und gutem Willen noch immer verbessert werden können. Einer von diesen Fehlern aber, allerdings der schwerste, rächt sich jetzt bitter und kann leider nicht verbessert werden. Die Schöpfer des Versailler Vertrages haben es versäumt, an die Spitze des Vertrages die ausdrückliche Bestimmung zu setzen, daß auf Grund des feierlichen Beschlusses der alliierten und assoziierten Mächte die Zeit still zu stehen habe und daß es fortan nur eine Gegenwart, aber keine Zukunft geben dürfe, da die Bewegung und Veränderung der Zeit notwendig eine Veränderung ihrer Ordnung und Einteilung bedinge.

Dieses Versähen der Schöpfer des Versailler Vertrages hat sich die Zeit schlan zu nütze gemacht. Sie hat nicht aufgehört, sich zu bewegen, wenn auch mit verschiedener Beschleunigung in verschiedenen Welpunkten, genau nach Einheitsfeststellungen und Anweisungen.

In einigen Ländern Europas ist die Bewegung der Zeit allerdings sehr langsam und schleppend geworden. Sie macht dort so kleine Schritte, daß sie ungeduldrigen Beobachtern still zu stehen scheint, was zu verschiedenen Missverständnissen hinsichtlich der Dauerhaftigkeit mancher Dinge dieser Welt führt. In anderen Ländern dagegen hat die Zeit sich nicht still gehalten, sondern sich in rascher Bewegung fortgesetzt. Sie hat sich mancherorts zu solcher Überstürzung steigert, daß an gewissen Beobachtungspunkten biederer Leute unter Gebärden des Schreckens Alarmrufe ausstießen, weil sie Anzeichen einer Verschiebung der gewohnten Ordnungen bemerkt zu haben glauben.

Da die Väter des Versailler Vertrages es unterlassen haben, durch Festbindung der Zeit eine ewige Basis für ihr Diktat zu schaffen, hat sich der Fluß der Weltgeschichte biswilliger oder leichtsinnigerweise bis 1932 vorgeschoben, in einem Zeitraum, für den schon andere Winde und andere Kräfteverhältnisse wirken als vormalig in den Schlossgärten von Versailles.

Was ist aber die Zeit im Grunde anderes, als Bewegung? Wir erfassen die Bewegung in Ereignissen, die mit einander zusammenhängen und aus einander sich ergeben. Und wenn wir uns auch nicht vermessen dürfen, die Zusammenhänge, die wir erkennen (oder zu erkennen glauben), als die in Wahrheit wirkenden Gesetze des Geschehens zu betrachten, so wäre es des Menschen unwürdig und außerdem für die Menschheit verhängnisvoll, statt die Folgerichtigkeit und den Sinn der Ereignisse, die wir erleben, Ehrfurchtsvoll zu studieren, im Gegenteil: die Willkür zur Richtschnur zu nehmen und mit Ereignissen, welche Völkerschicksale bestimmen, so umzuspringen, als ob sie sich in einer Sphäre abspielten, wo keine Logik, keine Gesetzmäßigkeit, kein notwendiger Zusammenhang, kein vernünftiger Sinn mehr gilt.

In manchen Ländern hält man es für patriotisch, gegen die Logik der Ereignisse anzukämpfen, anstatt sich ihr anzupassen, und aus diesem Anstupsen die größtmöglichen Vorteile für das eigene Land zu ziehen. Anstatt sich zu entschließen, die Tatsachen der Wirklichkeit anzuerkennen, läßt man sich auf eine nutzlose Jagd nach Chimären ein, wie z. B. die Chimäre, daß die Geschichte seit 1918 als eine schlecht gemachte Aufgabe betrachtet werden könne, die ein schlecht vorbereiteter Schüler auf der Schultafel aufgeschrieben hat und die dann ein strenger Lehrer wegweisen lassen sollte. Und dazu kommt dann diese moralisierende Sprache, als ob es sich um Zwistigkeiten in Privatangelegenheiten handelte und als ob man nicht wüßte, daß dort, wo Volk gegen Volk steht (leider steht noch Volk gegen Volk!), und wo das Nationale das oberste Dogma ist, Gut und Böse, andere Vorzeichen, andere Namen, vielleicht einen anderen Sinn haben und am besten beiseite zu lassen wären.

Es ist wahrhaftig sehr zu bezweifeln, ob es für Polen heilsam sei, daß so viele einflussreiche Politiker dem Publikum die Unvermeidlichkeit der Alternative betonen: entweder die Behauptung des Zustandes von Versailles oder — der Krieg!

Da das erste Glied der Alternative nach ewigem Zeitgesetz früher oder später hinfällig werden muß, bleibt nur der Krieg übrig — für diejenigen, die sich dem Urgefeße des Lebens: der Bewegung nach der Zukunft hin, verschließen möchten.

In Wirklichkeit müßte doch außer dem unmöglichen Weg zu einer toten Vergangenheit und dem Weg zur gegenseitigen Vernichtung der Völker und dem folgenden Chaos, noch ein dritter Weg vorhanden sein. Der Weg in ein neues Leben. Diesen Weg sollten die berufenen Führer des polnischen Volkes, der lebende Geist unseres Staates wahrnehmen. Denn das Ziel ruft nach vorwärts und nicht zurück! Inzwischen aber, bevor eines Tages die Erleuchtung den Berufenen die richtige Lösung diktiert, hört man hierzulande in einemfort nur den Gesang der Unheilverkünder. Ist es der Gesang denkender Menschen? — fragt man sich, wenn man sich der schauerlichen Automatik dieser Art von Propagandagesänge inne wird? Wird es uns nicht unheimlich zumute, wenn der Kriegsteufel tagtäglich, mit besonderer Gräßlichkeit aber an jedem Sonntag an die Wand gemalt wird?

Also lieber Tod, Tod, Tod und Vernichtung — als ein folgerichtiges Umdenken? Der Senator Kosowski versichert heute im „Kurjer Warszawski“, daß „die Welt sich deutlich einer neuen Katastrophe nähert“, der tapfere General Sikorski spricht anschließend vom Kriege, der Polen bevorstehen soll. Es ist keine Rechtfertigung für die frohgemuten Unheilverkünder, daß anderswo ebenfalls Unheil verkündet wird und daß die Teufelsbeschwörung geradezu zur internationalen Mode geworden ist.

Reichstagswahlen am 6. November.

Das Reichskabinett hat am Sonnabend, dem 17. d. M., in einer Sitzung, deren Hauptgegenstand die Beratung der Zinsenkungs- und Kontingentierungsfragen war, beschlossen, dem Reichspräsidenten als Termin für die Reichstagswahlen Sonntag, den 6. November, vorzuschlagen. Der Tag ist, wie bei den Reichstagswahlen vom 31. Juli, der letzte gesetzlich zulässige Termin, nämlich der letzte Sonntag innerhalb von 60 Tagen nach der Auflösung des Reichstages. Der letzte Termin für den Zusammentritt des neuen Reichstags ist der 6. Dezember, als der 30. Tag nach der Wahl.

„Das Volk wird in drei Wochen wild werden?“

Im Münchener Zirkus Krone fand am Donnerstagabend ein Generallappell der SA und SS der bayerischen Hauptstadt statt, auf dem Adolf Hitler sprach und an dem keine zivilen Parteigenossen teilnehmen konnten. Adolf Hitler erklärte in seiner über einstündigen Rede u. a.: „Ich denke gar nicht daran, berartiges, wie die Duldung des Papenschen Programms, zu tun, um meine Ruhe zu haben. Dann kämpfe ich lieber.“

Ich habe für die Abstimmung im Reichstag gesorgt, damit man sieht, wer hinter diesen Herrschaften steht. Während Verfassungsbrüche auf der einen Seite haben auch die Legalität auf der anderen Seite schließlich auf, da es nur eine Legalität geben kann.

Mit der Garnitur Papen mache ich nicht mit, denn man will auf ihrer Seite letzten Endes nicht die Rettung der Nation, sondern man will eben diese Rettung der Nation verhindern. Ich verkaufe nichts und meine Partei nichts um ein Zinsengericht. Das Volk wird in drei Wochen wild werden und wir werden sehen, wer härter ist: die deutschen Grenadiere, oder ein paar Exzellenzen.“

Zu den Neuwahlen erklärte Hitler, daß er sich freue, daß es nun zu einer Neuwahl komme; denn jeder Wahlgang habe ihm mehr Anhänger und ihn dem Sieg näher gebracht.

Angebliehe Pläne für eine Reichsreform.

Berlin, 19. September. (PAZ) Die „Nürnberger Zeitung“ verbreitet eine sensationelle Nachricht über angebliche Pläne der Regierung Papen bezüglich einer bevorstehenden Verfassungsreform im Reiche. Diesen Nachrichten zufolge sollen die bisherigen Gebietsstellen Preußens in Reichsprovinzen mit starker zentralistischer Tendenz umgewandelt werden. Die Länder wie Bayern, Baden, Württemberg und Sachsen sollen ihren unabhängigen Charakter weiter behalten und darüber hinaus teilweise ihre alte finanzielle Unabhängigkeit wieder erlangen. Das Blatt betont gleichzeitig, daß die Informationen über diese Pläne in Berliner Kreisen be-

England als Frankreichs Gelundant.

Eine britische Denkschrift zur deutschen Gleichberechtigungsforderung.

London, 19. September. (PAZ) Die Englische Regierung hat am Sonnabend an die Mächte der ehemaligen Entente eine Denkschrift versandt, in welcher ihr Standpunkt zu den deutschen Forderungen bekannt gegeben wird. Die wesentlichen Punkte dieser Denkschrift sind in folgenden Ausführungen zusammengefaßt:

Der Austausch der Noten, der leztthin zwischen den Regierungen Deutschlands und Frankreichs über das Thema der Gleichberechtigung in Sachen der Abrüstung erfolgte und welche die Erklärung enthielt, die die deutsche Delegation in Genf niedergelegt hat, daß die Deutsche Regierung es nämlich als notwendig erachte, sich mit dieser Angelegenheit zu befassen, sofern eine Mitarbeit Deutschlands an den Aufgaben der Abrüstungskonferenz weiter erfolgen soll, berührt die wichtigsten Fragen eines weiteren Verlaufes der allgemeinen Abrüstungskonferenz und der kommenden Abrüstung. Die Englische Regierung und das ganze englische Volk sind ehrlich an einer Sicherstellung des Konferenz-erfolges interessiert. Sie sind der Ansicht, daß eine Verständigung zwischen den Völkern über eine Einschränkung und Herabsetzung der Rüstungen die Welt nicht nur von schweren Lasten und Aufgaben befreien wird, sondern daß sie ebenso eine unmittelbare und erfolgreiche Hilfe für die Sicherung des Weltfriedens und für die Anbahnung freundschaftlicher Beziehungen zwischen Nachbarstaaten sein wird.

Miß der Teufel kommen? Wie wäre es, wenn die Beschwörungsformeln sich als veraltet erwiesen, als viel zu primitiv? Der Teufel soll sehr pfiffig und außerdem ein gelehrtes Haus sein. Vielleicht besteht noch die Hoffnung, daß er es nicht für geraten hält, wegen eines mißratenen Friedensvertrages mit dem ganzen Höllenarsenal zu erscheinen. Und überdies: der Teufel ist nur ein gestürzter Engel. Es liegt bei Gott, ihn freizugeben oder ihn zu fesseln.

stätigt worden seien. Die Reichsregierung habe durch Vermittlung ihres Vertreters, Freiherrn von Versner bereits Verbindungen mit der Bayerischen Regierung aufgenommen, die sich zur Unterstützung der Politik des Herrn von Papen bereit erklärt habe. Reichskanzler von Papen begebe sich im Dezember nach Bayern. Auch der Reichsinnenminister, Freiherr von Geyl, will den östlichen Gebieten Bayerns einen Besuch abstatten.

Enttäuschte Hoffnungen.

Das verschärfte Minderheiten-Problem.

Der Führer der polnischen Sozialisten, Niedzialkowski, wendet sich in einem ausführlichen Artikel im „Robotnik“, dem Organ der polnischen Sozialdemokratie, gegen die Minderheitenpolitik der Polnischen Regierung. Niedzialkowski erklärt, daß die Frage der Nationalitäten — d. h. die ukrainische Frage, die weißrussische Frage, die deutsche Frage, das Problem der jüdischen Massen — seit der Übernahme der Regierungsgewalt durch die Sanacja im Mai 1926 eine ungeheure Verschärfung erfahren habe. Freilich habe es in Polen eine staatliche Nationalitätenpolitik überhaupt nicht gegeben, weder vor dem Mai 1926 noch auch später. Wenn man die Nationalitätenpolitik der Regierung vor dem Mai 1926 als „Treten auf der Stelle“ bezeichnen wolle, so sei heute die Politik ebenfalls ein Treten auf der Stelle bezüglich der Sanacja-Methoden. Die staatliche Minderheitenpolitik habe die Minderheit nicht zur Mitverantwortung für die Geschichte des gemeinsamen Staates herangezogen, wie dies beispielsweise in der Tschechoslowakei geschehen sei. Mit dem Matuskurz hätten die Kreise der Minderheiten große Hoffnungen verknüpft, doch seien nur Enttäuschungen gefolgt. Das Erbe der Nationalitätenpolitik der Sanacja werde unvermeidlich für Polen tragisch sein.

Niedzialkowski tritt sodann für das Minderheitenprogramm der polnischen Sozialdemokratie ein, das in der deutschen Frage seinerzeit gemeinsam mit der deutschen sozialistischen Arbeiterpartei aufgestellt worden sei.

Bedeutliche Verschlimmerung im Befinden des Grafen Gravina.

Danzig, 19. Septbr. (Eigene Drahtmeldung.) In dem Befinden des Danziger Völkerrundkommissars, Grafen Gravina, der sich vor kürzerer einer Darm-Operation unterziehen mußte, ist seit Sonnabend eine Verschlechterung eingetreten, daß die Ärzte mit dem Ableben des Patienten rechnen. Die Familie des Grafen Gravina befindet sich an seinem Krankenbett. Graf Gravina hat bereits die letzte Dlung empfangen.

Die Englische Regierung sieht sich gezwungen, im voraus zu erklären, daß sie es als einen ungünstigen Umstand ansieht, daß ein politischer Streit von so großer Tragweite gerade im jetzigen Augenblick entstanden ist. Sie nimmt die Versicherung hin, daß das Problem der Gleichberechtigung ohnedies vor dem Abschluß der Konferenz aufgetaucht wäre, sie sieht vorerst ein Forcieren dieser Angelegenheit als überaus ungünstig an. Deutschland litt und leidet unter der herrschenden Wirtschaftsdepression und der immer weiter um sich greifenden Arbeitslosigkeit. Auch andere Signatarmächte des Versailler Vertrages erkennen dies an und zeigen sich bereit, ihre Finanzforderungen gegenüber Deutschland herabzusetzen. Angesichts der wirtschaftlichen Schwierigkeiten Deutschlands muß die Inangriffnahme des letzten Streitfalles auf politischem Gebiete gerade in diesem Augenblick als unverständlich betrachtet werden. Sie muß angesichts der erst vor kurzem Deutschland gegenüber durch seine Gläubiger gemachten Konzessionen als zeitlich verfehlt angesehen werden.

Da aber die deutschen Forderungen nach Gleichberechtigung mit Nachdruck gestellt worden sind, steht die Englische Regierung auf dem Standpunkt, daß sie eine Reihe von Kommentaren zu diesem Thema geben und einen gewissen Einfluß geltend machen muß, um diese Forderungen zu erledigen. Die Englische Regierung kann zur Geringschätzung der Vertragsverpflichtungen nicht ihre Hilfe erteilen oder hierzu ermutigen und wünscht sich daher der Ansicht anzuschließen, daß die Bestimmung des Versailler Vertrages und die mit ihr zusammenhängende Korrespondenz als richtig befinden wird, wonach

Deutschland legalerweise zu einer Annullierung des 5. Teiles des Versailler Vertrages berechtigt wäre, sofern irgend eine Abrüstungskonvention beschloffen sei oder sofern irgend eine Abrüstungskonvention nicht zustande käme. Erwägt man die Einleitung zum Teil 5 des Versailler Vertrages, so geht daraus klar hervor, daß die verbündeten Mächte damals, als sie Rüstungsbegrenzungen gegenüber Deutschland forderten, den darin enthaltenen Grund und das Ziel im Sinne hatten. Dieser Grund und dieses Ziel lag darin, die Möglichkeit einer allgemeinen Rüstungsbegrenzung aller Staaten in die Wege zu leiten. Noch weniger ist eine Herabsetzung der Rüstungen in einer solchen rechtlichen Interpretierung möglich, daß die Art der allgemeinen Abrüstung genau der in Deutschland vollzogenen Abrüstung nach V. Teil des Versailler Vertrages erfolgen müßte, da der einzige Anhaltspunkt im Vertrage über die Art, in welcher die allgemeine Abrüstung durchzuführen sei, in den sehr allgemeinen Wendungen des Art. 8 des Vertrages zu finden ist. Die genaue Lage gemäß dem Versailler Vertrage besteht darin, daß der Teil V immer noch verpflichtend und seine Rechtskraft nur durch eine Verständigung verliert.

Diese Ausführungen mußten getan werden, um die Lage zu klären. Die Englische Regierung sieht die von Deutschland in den Vordergrund geschobene Angelegenheit nicht als eine rechtliche Beweisführung des Versailler Vertrages an. Dies sei vielmehr eine Aufforderung zum Ausgleich und fußt auf der Tatsache, daß die Abrüstung Deutschlands dem Vertrage nach nur der Weg zur allgemeinen Abrüstung auch der anderen sein sollte. Die Englische Regierung widerspricht nicht dieser Tatsache und will ebensowenig ihre Bedeutung herabsetzen. Was Großbritannien anbelangt, so habe es seit der Unterzeichnung des Versailler Vertrages in allen Waffengattungen große Einschränkungen vorgenommen. Darüber hinaus habe die Englische Regierung mit anderen in Genf zusammengearbeitet, um möglichst weitgehende Abrüstungsaufgaben, sowohl was die qualitative wie die quantitative Seite anbelangt, zu erreichen.

Die Englische Regierung hofft trotz der großen Schwierigkeiten, die in der allgemeinen Verständigung hervortreten, daß die Genfer Bemühungen noch zu einer wirklich wertvollen Abrüstung führen werden, wobei jedes Volk sich verpflichten soll, die Abrüstung sowohl qualitativ wie quantitativ genau durchzuführen. Ein Erfolg kann nur dann erreicht werden, wenn die Bedürfnisse und Einstellungen aller 64 Staaten gebührend berücksichtigt werden. Es wäre wahrlich ein tragisches Paradoxon, wenn als Ergebnis der ersten Abrüstungskonferenz eine Vergrößerung der Rüstungen erfolgen würde. Die Englische Regierung ist daher der Ansicht, daß das Ziel der Konferenz in einem Abschluß einer Abrüstungs-Konvention bestehen müsse und zwar auf der Grundlage, daß jeder Staat in Übereinstimmung mit anderen Staaten die Rüstungsbegrenzung durchzuführen muß, die er selbst verspricht und jede Verpflichtung freiwillig übernehme. Diese Verpflichtungen sollten als Teile der gesamten gegenseitigen Verpflichtungen der Signatarmächte untereinander angesehen werden. Auf diese Weise wird die Konvention keine Unterschiede enthalten, was den rechtlichen Stand anbelangt. Die Rüstungen aller Staaten werden im Wege der gleichen Prozedur kontrolliert werden.

Die bereits festgesetzten und vertraglich verpflichtenden Rüstungsbegrenzungen werden im Wege einer gegenseitigen Verständigung wiederholt und in Genf bearbeitet. Dieses Dokument wird für uns eine alle Staaten bindende Verpflichtung sein. Diese Art Arbeitsdurchführung für die Ziele der Abrüstungs-Konferenz gibt nach Ansicht der Englischen Regierung die Antwort auf die in der deutschen Denkschrift vom 20. August d. J. aufgeworfene Rechtsfrage.

Die Frage nach der rechtlichen Lage ruft zum Unterschiede zur Quantitätsfrage die Erörterung über das Thema der Volkswürde und Volkshöhe hervor, wodurch das Herz eines Volkes am stärksten getroffen wird, und erhält am Leben die Gefühle, die unter anderen Voraussetzungen aussterben und freundschaftlicheren Gefühlen Platz machen würden.

Es liegt daher im Interesse der Allgemeinheit, dieser Art Problem im Wege freundschaftlicher Verhandlungen zu erörtern, um weder eine Veringschätzung der vertraglichen Verpflichtungen noch eine Vergrößerung der allgemeinen Rüstungen hervorzurufen. Dies kann jedoch nicht durch Drohungen oder durch einen Verzicht auf Verhandlungen erreicht werden, sondern kann nur durch eine geduldige Diskussion im Wege einer Konferenz der interessierten Mächte erfolgen.

Der schwierige Stresa-Bericht.

Die WTB. aus Stresa meldet, nahm das Finanzkomitee der Konferenz von Stresa am Sonnabend den von dem belgischen Delegierten van Zeeland ausgearbeiteten Bericht über das Ergebnis der Verhandlungen entgegen. Die Diskussion hierüber war jedoch nur von kurzer Dauer, da die Schuldnerstaaten den Bericht rundweg ablehnten mit der Begründung, daß er ausschließlich dem Gläubigerstandpunkt Rechnung trage. Darauf wurde ein Untersuchungsausschuß ernannt, der den Bericht unter Berücksichtigung der Wünsche der Schuldnerstaaten umarbeiten soll. Der deutsche Vertreter, Ministerialdirektor Berger, gab eine Erklärung ab, in der er noch einmal den deutschen Standpunkt betonte und ausführte, daß Deutschland keinerlei neue finanzielle Verpflichtungen übernehmen könne.

Auch ein Patriot.

Prügel im Beichtunterricht. Vor der Ratiborer Berufungskammer stand dieser Tage nochmals der polnische Pfarrer Hugo Hanke aus Groß-Minsdorf, Kreis Cosel (Deutsch-Schlesien) wegen gefährlicher Körperverletzung. Bekanntlich war Pfarrer Hanke am 1. Mai von der Ratiborer Strafkammer zu 100 Reichsmark Geldstrafe verurteilt worden, weil er Ende 1931 beim Beichtunterricht den 10jährigen Sohn Alfons des deutschen Bauerngutsbesizers Barton, der sich weigerte, polnische Antworten zu geben, mit einem starken Krüdstock derart über Rücken und Schenkel geschlagen hatte, daß das Kind bettlägerig wurde und längere Zeit in ärztlicher Behandlung stehen mußte. Das Gericht ging über das erste Strafmaß weit hinweg und verurteilte Pfarrer Hanke zu einer Geldstrafe von 1000 Reichsmark.

Ein photographischer Versuch und seine Folgen.

Das Bromberger Sanierungsblatt, der „Dach Hyd-gosti“ bringt in seiner Nr. 216 vom 20. d. M. aus Gdingen folgende Meldung:

Das Bezirksgericht in Gdingen verhandelte am Sonnabend gegen den deutschen Reichsangehörigen Wilhelm Schein, der im Mai d. J. verhaftet wurde, weil er unerlaubte Aufnahmen vom Übungsplatz und den Kasernen des Meeresbataillons in Neustadt (Wejherowo) machen wollte.

Schein fuhr im Auto aus Stiprenken nach dem Reich. Unterwegs hielt er in Neustadt auf dem Gelände, das der Militärverwaltung gehört, an und versuchte photographische Aufnahmen zu machen. Er wurde in dieser Absicht jedoch gehindert. Er versteckte daher den Apparat und fuhr in Richtung der deutschen Grenze weiter. Es zeigte sich dabei, daß bereits eine Woche vorher irgendeine unbekannte Person in einem Auto, das die gleiche Nummer trug, ebenfalls versucht hatte, photographische Aufnahmen zu machen, und daß die Objekte die gleichen waren. Die Person konnte damals nicht festgenommen werden.

Schein wurde verfolgt, und er konnte in der Nähe der deutschen Grenze verhaftet werden. Der Umstand, daß auf demselben Gelände ein zweimaliger Versuch gemacht wurde, und daß, wie Zeugen ausgaben, in beiden Fällen das gleiche Auto in Frage kam, bestärkte das Gericht in seiner Annahme, daß in beiden Fällen der Angeklagte Schein den Versuch unternahm, zum Zwecke der Spionage zugunsten eines anderen Staates photographische Aufnahmen zu machen. Das Gericht verurteilte Schein nach Art. 5, Punkt 1 der Verordnung des Staatspräsidenten vom Jahre 1928 zu zwei Jahren Gefängnis. Die Begleiterin Scheins, eine Anna Hermann, die wegen Beihilfe angeklagt war, mußte wegen Mangels an Beweisen freigesprochen werden.

Michaelis und das päpstliche Friedensangebot.

Das Ende einer politischen Tendenzflüge.

Der Streit um die Rolle des früheren Reichskanzlers Dr. Michaelis bei dem Friedensangebot des Papstes Benedikt XV. ist jetzt durch eine Erklärung aus Zentrumskreisen beendet worden. Der „Voss. Zeitg.“ zufolge hat auf einer kleinen Feier, die zu Ehren des 75. Geburtstages des früheren Reichskanzlers Michaelis veranstaltet wurde, der Generalpräses des Rheinisch-Westfälischen Schützenverbandes vom Heiligen Sebastianus, Pfarrer Dr. Louis, zugleich im Auftrag des früheren Reichskanzlers Marx erklärt: Die Friedensbemühungen des Papstes Benedikt XV. im August 1917 waren von England und Frankreich schon einen Monat vorher abgelehnt, als der Friedensvorschlag von der Deutschen Regierung als undurchführbar erkannt wurde. Zur Ehre der historischen Wahrheit glaubte Pfarrer Dr. Louis diese auf dem Katholikentag gemachten Feststellungen des früheren Reichskanzlers Marx nunmehr offiziell dem Publikum mitteilen zu sollen. Sichlich bewegt dankte Michaelis. Er habe zehn Jahre lang unter dem Vorwurf gelitten, seinem Volk den Frieden vorenthalten zu haben. Niemand, der ihn kannte, habe glauben können, daß er ein solches Verbrechen aus Abneigung gegen den Papst begehen könne. Niemals habe er, der evangelische Pastorensohn, aus konfessioneller Engherzigkeit ein solches Angebot vereiteln können.

Republik Polen.

Der persische Außenminister in Warschau.

Am Freitagabend ist der persische Außenminister Mohammed Ali Chan Surugi in Warschau eingetroffen. Auf dem Bahnhof wurde er von höheren Beamten des Außenministeriums begrüßt. Im Laufe des heutigen Tages wird er offizielle Besuche abstatten und dann vom polnischen Außenminister Zaleski mit einem Frühstück empfangen werden. In den Abendstunden reist der persische Außenminister nach Genf, um an der Tagung des Völkerbundes teilzunehmen.

Wotschaster Mühlslein?

Der jüdische „Gajnl“ hat aus diplomatischen Kreisen das Gerücht aufgegriffen, daß der Rücktritt des polnischen Wotschasters in Paris, von Chlapowski, bereits eine beschlossene Sache sei. Das Blatt erklärt, daß als Kandidaten für diesen Posten in Frage kämen: Patel, Skrzypski, Bed und Mühlslein. Mühlslein soll angeblich die größten Aussichten haben, und zwar dank seiner engen Beziehungen zu der internationalen Finanzwelt, deren er sich im besonderen als Schwiegersohn Rothschilds rühmen kann.

Diebstahl von Armeepistolen.

Aus dem Waffenlager der Warschauer Zitadelle wurde kürzlich eine Kiste mit 60 Armeepistolen gestohlen. Als Täter wurde bald darauf ein Fischer verhaftet, der in der Zitadelle Tischlerarbeiten ausführte; er gab an, die Pistolen verkauft zu haben. Auf diese Aussage hin ermittelte die Polizei die Käufer der Pistolen und hob bei dieser Gelegenheit eine kommunistische Versammlung auf, deren Teilnehmer Waffen besaßen, die von dem Diebstahl herrührten. Insgesamt wurden 20 Personen verhaftet.

Gefangenen-Austausch Rußland-Polen.

An der polnisch-sowjetrussischen Grenze wurden 40 polnische politische Gefangene gegen die gleiche Anzahl in Polen festgehaltener Kommunisten ausgetauscht. Unter den von Polen ausgelieferten Personen befinden sich einige ehemalige kommunistische Abgeordnete, während unter den von Rußland freigelassenen Gefangenen viele katholische Priester sind.

Aus anderen Ländern.

Chile vier Stunden ohne Regierung. Santiago de Chile, 16. September. (Eigene Drahtmeldung.) Chile war am Mittwoch vier Stunden lang ohne Regierung. Der Ministerpräsident, General Bianchi, trat infolge Meinungsverschiedenheit mit dem Oberbefehlshaber der Luftstreitkräfte Merino um 10 Uhr zurück, ließ sich jedoch vier Stunden später zur Wiederannahme seines Postens bewegen.

Merino ist mit 70 Fluggzeugen verschwunden, als die Kriegsmarine mit bewaffneter Macht gegen den Flugplatz vorging.

Merino ist mit 70 Fluggzeugen verschwunden, als die Kriegsmarine mit bewaffneter Macht gegen den Flugplatz vorging.

Kammer-Wahlen in Schweden.

Stockholm, 19. September. (Eigene Drahtmeldung.) Die Wahlen zu der zweiten Kammer zeitigten folgende Ergebnisse (in Klammern die Mandate der letzter Wahlen, die vor vier Jahren vorgenommen wurden):

Konservative	58 (73)
Bauern und Siedler	36 (27)
Liberalen	4 (—)
Freisinnige	20 (32)
Sozialdemokraten	104 (90)
Republikan-Kommunisten	6 (8)
Kommunisten Moskauer Richtung	2 (—)

Waldmaras stellt sich nicht.

Den letzten Rownoer Blättermeldungen zufolge hat die litauische Staatsanwaltschaft gegen Professor Augustinas Waldemaras einen Haftbefehl erlassen. Waldemaras, dessen großer Prozeß wegen angeblicher Unterschlagung von Staatsgeldern vor dem litauischen Tribunal am 16. September beginnen soll, hatte sich verpflichtet, am 1. September von seiner Auslandsreise zurückzukehren und dem Gericht zur Verfügung zu stehen. Nur unter dieser Bedingung wurde ihm die Ausreisefreiheit erteilt. Waldemaras ist aber bisher nicht nach Litauen zurückgekehrt. Die Staatsanwaltschaft erließ daher den Haftbefehl. Das Waldemaras nahestehende Blatt „Tautos kelias“ meldet allerdings, Waldemaras werde in den nächsten Tagen in Litauen eintreffen.

Kleine Rundschau.

Gronau weitere Reisepläne.

Der deutsche Flieger von Gronau hat seine weiteren Pläne und damit den beabsichtigten Weg der Flugrede Tokio—Rom bekanntgegeben. Er wird am 20. September Shanghai verlassen und längs der chinesischen Küste nach der Insel Hongkong in der Nähe von Kanton fliegen. Von dort soll ihn sein Grönlandwal nach Manila auf Luzon, das zu den Philippinen gehört, und an der Ostküste Borneos entlang nach Surabaya und Batavia auf Java führen. Das Flugzeug wird dann seinen Weg über Mergui und Myah am Bengalischen Meerbusen und Colombo auf Ceylon nehmen. An der Westküste Vorderindiens entlang werden die deutschen Flieger den Weg auf Mangalore, Bombay, Karach und von dort nach der kleinen Insel Gedja am Eingang zum Persischen Meer nehmen. Hier verläßt von Gronau die Küste und folgt dem Tigris nach Bagdad. Der Flug geht dann nach Athen und von dort nach Rom. Die Flugdauer wird auf einen Monat veranschlagt.

Ein neuer Zeppelin im Bau.

In der auf dem Gelände der Zeppelinwerft gelegenen riesigen neuen Bauhalle, in der das Helium-Großluftschiff „Z. 3. 129“ entstehen wird, dessen Bauabschluß ursprünglich für den Winter 1932 angekündigt war, ist dieser Tage nun der erste Ring des Duraluminiumgerippes, und zwar einer der Haupttringe, die die wesentlichsten Bestandteile des Tragkörpers bilden, fertiggestellt und mittels eines sogenannten Montierungsringes hochgezogen worden. Mit der Montage des zweiten Ringes ist bereits begonnen. Der fertiggestellte Haupttring, der Mitteltring des neuen Zeppelins, hat einen Durchmesser von 41,2 Metern. Das Bauprogramm widelt sich nun weiter in der Weise ab, daß der Tragkörper zunächst von der Mitte aus in Richtung nach der Spitze hin gebaut wird, damit frühzeitig an die Montage der Führer- und Passagierkabine gegangen werden kann, die längere Zeit in Anspruch nimmt. Die Attrappen für Führer- und Aufenthaltsraum sind bereits angefertigt. Dann erst wird das Gerippe nach dem Heck zu gebaut werden. „Z. 3. 129“ wird über eine Gesamtlänge von 248 m verfügen bei einem Gesamtgasinhalt von 200 000 Kubikmetern.

Da das neue Luftschiff mit Rohlmotoren ausgerüstet werden soll, sind gegenwärtig sowohl die Maybach-Motorenwerke in Friedrichshafen, die bisher schon die Motoren für den Zeppelin geliefert haben, als auch die Maschinenfabrik Augsburg-Mürnberg mit der Herstellung eines Diesel-Verdichtungsmoduls für den „Z. 3. 129“ beschäftigt. Die Motoren sollen in absehbarer Zeit betriebsfertig sein.

Zusammenstoß auf der Zugspitzbahn.

Auf der bayrischen Zugspitzbahn stießen etwas unterhalb der Talstation Kreuzsee ein Berg- und ein Talzug, die sich in der Station Kreuzsee hätten kreuzen müssen, aufeinander. Die Zugführer, die rechtzeitig die Gefahr erkannten, konnten die Bremsen noch derart stark anziehen, daß ein heftiger Zusammenprall vermieden wurde. Der Lokomotivführer des Bergzuges erlitt schwere innere Verletzungen, zwei andere Lokomotivführer und ein Zugschaffner kamen mit leichten Verletzungen davon. Drei Garmischer Kurgäste mußten ebenfalls ins Garmischer Krankenhaus mit Quetschungen, Schnittwunden und Nervenschock eingeliefert werden. Außerdem wurden etwa zehn weiteren Kurgästen im Krankenhaus Garmisch Verwundungen angelegt.

Großfeuer vernichtet ein Dorf.

* Leipzig, 19. September. (WAB.) Das Dorf Oberdörfel in Mitteldeutschland ist durch eine Feuersbrunst fast vollständig vernichtet worden. Das Feuer breitete sich mit einer solchen Geschwindigkeit aus, daß in kurzer Zeit 95% aller Wohnhäuser und Wirtschaftsgebäude mit allen diesjährigen Ernterträgen ein Raub der Flammen wurden. Es blieb nur ein einziges Haus verschont. Alle Dorfbewohner sind obdachlos geworden.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 19. September 1932. Ratlau - 2,99, Zawichost + 0,70, Warchau + 0,57, Błoc + 0,55, Thorn + 0,15, Gdansk + 0,19, Culm + 0,08, Graudenz + 0,16, Elberstadt + 0,42, Bielefeld - 0,34, Dirschau - 0,49, Einlage + 2,24, Schlewenhorst + 2,48.

Daß ihr Menschen gleich sprechen müßt:
das ist töricht, das ist klug, das ist gut, das
ist böse! Und was will das alles heißen?
Habt ihr deswegen die inneren Verhältnisse
einer Handlung erforscht? Wißt ihr mit
Bestimmtheit die Ursachen zu entwickeln,
warum sie geschah, warum sie geschehen
mußte? Hättet ihr das, ihr würdet nicht
so eifertig mit euren Urteilen sein.

Johann Wolfgang von Goethe.

Nus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeihet.

Bromberg, 19. September.

Veränderlich und kühl.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet veränderliches und kühles Wetter mit einzelnen Schauern an.

Die Lebensbewegung in Polen.

In weiten Kreisen der polnischen Öffentlichkeit wird mit Sorge der Rückgang des natürlichen Bevölkerungszuwachses in Polen beachtet. 1930 betrug er 16,7 auf 1000 Einwohner, 1931 14,8, also innerhalb eines Jahres ein Rückgang von 1,9 auf das Tausend, wie er in keinem anderen europäischen Staate zu verzeichnen ist. Polen hat bisher mit Ausnahme Sowjetrußlands den größten Bevölkerungszuwachs gehabt. Ob es noch an dieser führenden Stelle steht, ist vorläufig nicht zu ersehen, da die Angaben aus den anderen Staaten uns noch nicht vorliegen. 1930 hatte Rumänien 15,6 Personen Zuwachs auf das Tausend, Holland 14, Deutschland folgte in weitem Abstand mit 6,4, Danzig 9,8, England mit 4,9 und Frankreich mit nur 2,4.

Auch die Zahl der Eheschließungen hat in Polen abgenommen. 300 000 Eheschließungen im Jahre 1930 stehen nur 273 000 im Jahre 1931 gegenüber. Geburten waren in diesem Jahre 966 000, Todesfälle 495 000.

Nach der Volkszählung vom 9. Dezember vergangenen Jahres zählte bekanntlich Polen rund 32 133 000 Bewohner, wovon nur 22 208 000 die polnische Sprache als Muttersprache angeführt haben. Auf einen Quadratkilometer entfielen also 83 Einwohner. (In Deutschland sind durchschnittlich auf dasselbe Stückchen Erde 138 Menschen, also fast noch einmal soviel zusammengerechnet.) Trotzdem war im Jahre 1930 die Auswanderung aus Polen bedeutend größer als aus Deutschland. Polen haben nämlich 218 400 Personen verlassen, Deutschland nur 37 100. Allerdings ist die Auswanderung aus Polen im vergangenen Jahr bedeutend zurückgegangen. Nur 76 000 Personen haben Polen verlassen, wovon allein 32 900 nach Deutschland und 28 400 nach Frankreich sich begaben. Dieser Auswanderung steht eine Rückkehr von 87 700 Emigranten nach Polen gegenüber, allein 45 700 aus Deutschland und 26 200 aus Frankreich.

§ Apotheken-Nachdienst haben bis zum 26. früh Piaten-Apotheke, Elisabethstr. (Plac Piastowski) 49, und die Adler-Apotheke, Friedrichsplatz (Stary Rynek) 1.

§ Scharfschießen. Am 21. d. M. führt das 61. Infanterie-Regiment auf dem Schießplatz in Jagdschütz ein Scharfschießen durch. An dem genannten Tage sind die Zugangswege durch Militärposten gesichert.

§ Achtung, Jahrgang 1912. Der Magistrat, Militär-Abteilung, fordert alle männlichen Personen, die im Jahre 1912 geboren wurden und alle diejenigen der Jahrgänge 1883 bis 1911, die aus irgend einem Grunde noch nicht vor der Musterungskommission gestanden haben, auf, im Laufe der Monate Oktober und November sich in der Militär-Abteilung des Magistrats, im Rathaus, Zimmer Nr. 7 zwecks Eintragung in die Stammtafel zu melden. Die Meldungen haben nach folgendem Plan zu erfolgen: Vom 1.—4. Oktober alle diejenigen Männer, deren Namen mit den Buchstaben A und B anfangen, vom 5.—7. C und D, vom 8.—11. E, F und G, vom 12.—14. H, I und J, vom 15.—18. K, vom 19.—21. L und M, vom 22.—25. N, vom 26.—27. O und P, vom 28.—31. Q, R und S, vom 2.—4. November S, vom 5.—8. T, U und V, vom 9.—11. W und vom 12.—15. X, Y, Z. Wer sich von den zur Meldung verpflichteten Personen an den vorgeschriebenen Terminen nicht stellen kann, muß dies bis zum 30. November d. J. einschließen tun. Wer sich der Meldung entzieht, wird zu Geldstrafen bis zu 500 Zloty und Arreststrafen bis zu 6 Wochen verurteilt.

§ Ein Jugend-Turnier veranstaltete Sonnabend und Sonntag der Deutsche Tennis-Klub auf seinen Plätzen an der Steinstraße. Aus der Reihe der Spieler hatten sich in der zweiten Runde durchgespielt: Hofmann durch einen Sieg über Glowacki 6:4, 6:0, Draheim über Erdmann 6:4, 6:1, Krieger über Skalewski 6:4, 2:6, 7:5. Hofmann fertigte Draheim überraschend schnell 6:1, 6:1 ab, während Finger nach sehr schönem und ausdauerndem Spiel Rademacher 6:4, 7:5 ausschalten konnte. In der Schlussrunde standen sich Johann Finger und Hofmann gegenüber, von denen der erstere die Junioren-Klubmeisterschaft nach einem erbittert ausgefochtenen Dreifach-Kampf 3:6, 6:3, 6:4 erringen konnte.

§ Von einem Kaskado angefahren wurde Sonnabend um 17 Uhr früh auf dem Hofe des Schlachthauses der Lehrling des Fleischermeisters Perlit in Bleichfelde, der 20jährige Anton Pietrzak. Er erlitt allgemeine Verletzungen und wurde mit dem Auto der Rettungswache zur Rettungstation geschafft, von wo er nach Anlegung von Verbänden nach Hause entlassen werden konnte.

§ Einen Selbstmordversuch unternommen hat in der Nacht zum Sonntag eine Jascanli 4 wohnhafte weibliche Person, indem sie Gift zu sich nahm. Man brachte die Unglückliche in das Städtische Krankenhaus, wo sie hoffnungslos daniederliegt. Über die Ursachen, die zu der traurigen Tat führten, fehlen nähere Angaben.

§ Familienzwistigkeiten führten am Sonntag gegen 10 Uhr abends zu einer blutigen Auseinandersetzung zwischen dem Arbeiter Richard Salatkowski, Brenkenhoffstraße (Brzozowa) 33, und dessen Stiefvater. Als Salatkowski von einem Spaziergang zurückgekehrt war, kam es zwischen ihm und seiner Mutter zu einem Streit. Auf die Hilferufe der Frau eilte der Stiefvater herbei, ergriff in äußerster Erregung ein Küchenmesser und stach damit auf seinen Stiefsohn ein. Kurze Zeit darauf brach dieser blutüberströmt zusammen. Der Stiefvater hatte ihm eine schwere Schnittwunde in der linken Kehlhöhle beigebracht, die, wie die Untersuchung im Städtischen Krankenhaus ergeben hat, möglicherweise zu einer Amputation des Armes führen wird.

§ Wegen Diebstahls hatten sich die 20jährigen Arbeiter Stefan Kuzniowski und Witold Wisniewski von hier vor der Strafkammer zu verantworten. Wegen Hehlerei mitangeklagt sind Alexander Filipowski und Viktorja Kuzniowska. In der Nacht zum 8. Mai d. J. öffneten die beiden erstgenannten Angeklagten die Tür zu dem Geschäft des Kaufmanns Janik, Bahnhofstraße 20, drangen dann in den Laden und entwendeten Anzugstoffe für ungefähr 800 Zloty. Einen Teil der gestohlenen Stoffe kauften die Angeklagten J. und K. Zu dem Diebstahl bekennen sich nur W., der K. als seinen Komplizen bezeichnet. W., der sich in Untersuchungshaft befindet, gibt an, daß er im Gefängnis von K. einen Drohbrief erhalten habe, ihn nicht zu verraten. Das Gericht verurteilte die ersten beiden Angeklagten, die wegen Diebstahls bereits mehrfach vorbestraft sind, zu je 1½ Jahren, die übrigen zu je drei Monaten Gefängnis.

§ Eine unangenehme Überraschung erlebten Ausflügler, die am gestrigen Sonntag in Jaschnitz weilten. Der Zug, der kurz vor 7 Uhr abends von Jaschnitz nach Bromberg abgehen sollte, traf jedoch nicht ein. Angeblich hatte die Maschine in Unislaw an der Pleuelstange Schaden genommen, der erst behoben werden sollte. Bis 8.10 Uhr war der Zug jedoch noch nicht in Jaschnitz eingetroffen, so daß die meisten der Wartenden den letzten Autobus benutzen mußten, zumal die Bahnbeamten sich nicht dazu entschließen konnten, aus Bromberg eine Ersatzmaschine heranzuholen. Abgesehen von dem Zeitverlust haben die Reisenden auch materielle Verluste erlitten, da man sich weigerte, die gelösten, aber unbenuzten Fahrkarten zurückzunehmen.

§ Kindesentführung. In der Pfarrstraße wurde ein ausgelegtes Kind im Alter von etwa 7 Monaten gefunden. Bei dem in Lumpen geküllten Kinde befand sich ein Stück Papier, auf dem angeblich der Schulze von Przyleki die Bitte ausspricht, das Kind für 8 Wochen auf Kosten der Gemeinde dem St. Florianstisch zu übergeben. Dieses Schriftstück ist, wie man festgestellt hat, gefälscht. Die Polizei hat sich des Kindes angenommen und dieses in das Säuglingsheim eingeliefert. Nach der Mutter wird geforscht.

§ Ein Schaufensterdiebstahl wurde in der Sonnabendnacht in dem Galanteriewarengeschäft von Bronislaw Szroeder, Wilhelmstraße (Jagiellonka) 32, verübt. Die Diebe zertrümmerten die Schaufensterscheibe und raubten die im Fenster ausgestellten Waren. Der Schaden dürfte sich auf ungefähr 300 Zloty belaufen.

§ Vorsicht vor Fahrradräubern! Trotz aller Warnungen lassen noch immer zahlreiche Fahrradbefitzer ihre Stahlrosse unbeaufsichtigt auf den Straßen zurück. Natürlich machen sich diesen Umstand die Fahrradräuber zunutze. So wurde kürzlich dem im Kreise Bromberg wohnhaften Jan Jaczak ein Fahrrad in der Bachmannstraße (Kibelta) gestohlen. In der Danzigerstraße hatte Woleslaw Lewandowski sein Fahrrad stehen gelassen, um es nicht mehr wiederzufinden. — Ferner meldete der Eisenbahner Kazimierz Jordan den Diebstahl eines Damenfahrrades an, Marke „Deaf“, Fabriknummer 10 750, Registrierungsnummer 2896 Bromberg, Wert 100 Zloty. — Im IV. Polizeikommissariat in der Thormerstraße befindet sich ein Herrenfahrrad, das aus einem Diebstahl herrührt. Der rechtmäßige Eigentümer kann sich in dem genannten Kommissariat melden.

§ Wieder eine Vermisstanzeige. Abraham Koppel aus Lodz, Zawadzka 50, meldet der Polizei, daß sein 26 Jahre alter Bruder Haim Israel K. am 7. d. M. von Lodz nach Bromberg gefahren sei und bisher noch nichts habe von sich hören lassen. Es wird vermutet, daß der Vermisste freiwillig in den Tod gegangen sein könnte, zumal er sich vorher mit Selbstmordgedanken getragen hat.

§ Argentan (Gnietkowo), 15. September. Auf dem heutigen recht gut besetzten und besuchten Wochenmarkt kosteten Butter 1,30—1,40, Eier 1,20—1,30 die Mandel. Auf dem Schweinemarkt, dessen Zufuhr an Ferkeln sehr gering war, forderte man 24,00—26,00 Zloty für das Paar. Der Handel verlief nur flau. — In der gestrigen Nacht kletterten Diebe auf einen mit Kohlen beladenen Wagon in der Nähe des Güterschuppens, um Kohlen zu stehlen. Als vorübergehende Leute dies bemerkten, alarmierten sie den Wächter, welcher bald zur Stelle war. Die Diebe ergriffen daraufhin mit ihrer Beute die Flucht und entkamen in der Dunkelheit.

§ Wągrowitz (Wagrowiec), 16. September. Vor etwa vier Wochen wurde bei dem Warenhausbesitzer Rossy in Lopino ein schwerer Einbruch verübt, wobei den Dieben eine Beute im Gesamtwert von 2000 Zloty in die Hände fiel. Den energischen Ermittlungen der Polizei ist es jetzt gelungen, einen der Haupttäter in Gnesen zu verhaften. Der größte Teil der Beute wurde aufgefunden.

z. Inowroclaw, 18. September. Ein dreifacher Diebstahl wurde am helllichten Tage in dem Uhrengeschäft des Herrn Hoffmann auf der ul. Marja. Pilsudskiego verübt. Der Dieb ließ sich verschiedene Uhren vorlegen. Nach seinem Fortgange mußte Herr Hoffmann den Verlust einiger Uhren im Gesamtwert von 500 Zloty feststellen. — Einen großen Menschenauflauf verursachte in den Vormittagsstunden des Sonnabends eine Exzession in der ul. Rybnicka. Dort sollte ein alter Schuhmacher, der selbst früher einmal Hauseigentümer war und durch die schlechten finanziellen Verhältnisse ruiniert ist, auf die Straße geführt werden, wogegen er sich mit Händen und Füßen sträubte und großen Lärm verursachte. Erst nach Eintreffen einiger Polizeibeamter konnte der schon schweißtriefende Gerichtsvolzhörer die Exzession vornehmen. Der Sohn des Exmittleren, der sich an dem Gerichtsvollzieher tötlich vergreifen hatte, wurde verhaftet. — Der hiesige Magistrat gibt bekannt, daß ab 1. Oktober d. J. auf 5 Jahre folgendes Land zu verpachten ist: 51 Morgen Ackerland in Matwy neben dem Militärschießplatz, und 15,69 Morgen bei Szymborze. Offerten sind bis zum 25. September im ver-

riegelten Umschlag im hiesigen Magistrat, Zimmer Nr. 17, abzugeben. — In Bygdza hiesigen Kreises schlich sich in der Nacht zum Freitag der 18. Jahre alte Jan Chokowski in den Keller des dortigen Försterhauses, um die daselbst befindlichen Vorräte einer kleinen Revision zu unterziehen. Der Förster, der ein verdächtiges Geräusch hörte, stieg mit der Doppelflinte in den Keller hinab und gab in der Richtung des Diebes einen Schreckschuß ab. Dieser traf den Dieb im Rücken und Gefäß derart schwer, daß er in das hiesige Kreiskrankenhaus eingeliefert werden mußte.

z. Inowroclaw, 16. September. Einbruchsdiebstahl. In der Nacht zum Mittwoch drangen nach Herannahme der Fensterscheibe Diebe in die Wohnung des Landwirts Jan Kozieja in Pionkowo hiesigen Kreises ein und stahlen dort verschiedene Herren- und Damengarderobe im Werte von 500 Zloty. Die sofort aufgenommenen Recherchen nach den Dieben blieben bis jetzt ohne Erfolg. — Durch Feuer vernichtet wurden am Donnerstag in den Vormittagsstunden in Kruschwiz-Dorf drei Strohsäcken und ein Weizenstaken der dortigen Landwirte Schwarz und Kaczmarek. Die Brandursache ist bisher noch nicht ermittelt.

o Margonin, 19. September. Von einem Bullen angefallen wurde das fünfjährige Stöckchen Werner des Besitzers Erik Guse. Das Kind wurde schwer verletzt und konnte nur mit großer Mühe von dem Tier befreit werden.

w. Mogilno, 16. September. Diebe stahlen dem Landwirt Jaklowski in Sadowiec drei Gänse. — Dem Fleischermeister Koscielski in Jofesowo hat man ein Pferd von der Wiese entwendet.

z. Posen (Poznań), 18. September. Eine Hedwig Petras aus der Reymontstraße 19 erkrankte nach dem Genuß von Pilzen sehr heftig mit allen Anzeichen einer Pilzvergiftung und wurde im hoffnungslosen Zustande ins Stadtkrankenhaus geschafft. — Gleichfalls um eine schwere Pilzvergiftung handelt es sich bei dem beschäftigungslosen Kellner Piotr Stanowski aus der Halbdorfstraße 28, der nach dem Genuß getrockneter Pilze erkrankt war und von der Rettungsbereitschaft, bei der er sich gemeldet hatte, dem Stadtkrankenhaus überwiesen wurde. — Fürchterlich gehaut haben gestern in der Sobczaköfen Gattwirtschaft, Ziegenstraße 23, die beiden Arbeiter Stanislaw Zytkowiak und Franciszek Lofiak. Sie kamen im stark angezeigten Zustande hinein, begannen mit dem Gastwirt ohne jeden Grund einen wüsten Krakeel und zertrümmerten alles, was nicht niet- und nagelfest war; schließlich zerstückelten sie auch noch die wertvolle Schaufensterscheibe. Die Polizei nahm sich schließlich der beiden liebevoll an und brachte sie hinter schwebende Gardinen, wo sie sich nicht mehr so erfolgreich betätigen konnten. — Einen guten Gang machte die Polizei im Hauptpostamt der fr. Friedrichstraße, indem sie einen lange gefuchten Einbrecher festnehmen konnte. — Bei einer in der unmittelbaren Umgebung von Posen veranstalteten nächtlichen Polizeistreife wurden 35 Personen beiderlei Geschlechts festgenommen, darunter eine ganze Anzahl, die noch ein ansehnliches Konto bei der Staatsanwaltschaft zu begleichen hat. — In der fr. Großen Berlinerstraße wurde eine Gertrud Koch von einem Militärkraftwagen überfahren und in schwerverletztem Zustande dem Stadtkrankenhaus zugeführt. — Die 70jährige Katharina Walczak lief in eine Straßenbahn hinein, wurde ebenfalls lebensgefährlich verletzt und dem Stadtkrankenhaus zugeführt.

z. Posen (Poznań), 17. September. Der Gastwirt Stanislaw Drlikowski aus der Blumenstraße hatte das Städtische Elektrizitätswerk dadurch geschädigt, daß er den elektrischen Strom unentgeltlich benutzte. Die Betrügereien wurden bei einer unermuteten Revision festgestellt, und Drlikowski hatte sich jetzt wegen Stromdiebstahls vor der Strafkammer zu verantworten. Das Gericht versagte ihm im Hinblick darauf, daß er verschiedene Zeugen zu einer falschen Aussage zu bestimmen versucht hatte, mildernde Umstände und verurteilte ihn zu vier Monaten Gefängnis. — Die 72jährige Leofadia Loporowa aus der Gnesenerstraße 12 verübte wegen Lebensüberdrußes Selbstmord durch Ertränken in der Warthe. Ihre Leiche wurde bald geborgen.

o Samotshin (Szamocin), 19. September. Selbstmord durch Erhängen verübte der Nachtwächter Gylinski in Antanasienhof.

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in den Zeitungen „Die Sendung“ (Nr. 65 Gr.), „Europafunk“, „Funkpost“ u. a. Zu haben bei D. Bernide, Buchh., Bydgoszcz, Dworkowa 7. (845)

Die langen Abende kommen!

Diese können Sie sich am besten durch eine gute Zeitungs-Lektüre angenehm verfliegen. Solche Lektüre bietet Ihnen die „Deutsche Rundschau“. Das Blatt berichtet schnell und zuverlässig über alle interessantesten und wichtigsten Geschehnisse. Besonders reichhaltig ist auch der Unterhaltungsteil ausgestaltet durch die

Romanbeilage „Der Hausfreund“

Bilderbeilage „Illustrierte Weltanschauung“

Landwirtschaftliche Beilage „Die Scholle“

Alle Postagenturen und Postämter in Polen, unsere Filialen und die Geschäftsstellen nehmen Abonnements für den Monat Oktober resp. für das 4. Quartal entgegen.

Bezugspreise am Kopfe der Zeitung vermerkt.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Martin Döpfel; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prągoszki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 215 und „Die Scholle“ Nr. 19.

Von der Reise zurück
Dr. B. Watta-Skrzydlewski
Herzarzt 7642
Poznań, ulica Sw. Marcina 66/67
Tel. 12-75. Sprechstunden 11-2, 6-7.

Tanz-Unterricht
Der neue Kursus für Schüler beginnt
22. Septemb., für Erwachsene **29. Sept.**
Anmeldungen v. 12-1 und 4-7 Uhr. 7440
H. Plaesterer, Tanzlehrerin. **Dworcowa 7.**

Bücherei der Deutschen
Gesellschaft für Kunst
und Wissenschaft
Bydgoszcz, Gdańska 20.

Ausleihzeit für Erwachsene
täglich von 11-1 Uhr. Dienstag, Mittwoch
und Freitag von 5-7 Uhr.
Ausleihzeit für Jugendliche
Montag und Donnerstag von 4-6 Uhr.
Ausleihzeit für auswärtige Leser
täglich von 9-11 Uhr und 5-7 Uhr.
Das Lesezimmer ist täglich von 10-11 Uhr
und Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonn-
abend von 5-8 Uhr geöffnet.
Die Leihgebühren sind so niedrig, daß
jeder die Bücherei benutzen kann. 7593

Wäsche-Werkstatt **Marie. Jocha 26.**
fertig u. maßig
Breiten: Oberhemden nach Maß, Wäsche jed. Art,
Pyjamas, Gardinen - Endeln - Knopflocher. 7438
Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens
bearbeitet
allerlei Verträge,
Testamente, Erbsch.
Auflösungen, Hypo-
thekenlöschung,
Gerichts- u. Steuer-
angelegenheiten.

Promenada nr. 5
beim Schlachthaus.

Polnische Sprache,
Konversation, Handels-
Korrespondenz, Steno-
graph, erteilt billig eine
Dame aus Warschau.
Krasinski 11, 1. Stod
Tel. 872 (zw. 10-12). 3544

Erfolgr. Unterricht
i. Englisch u. Französisch,
erteilen L. u. A. Burdach,
Ciechostwiego 24, 1. l.
(früher 11). Französisch-
englische Übersetzung.
Langjähr. Aufenth. in
England u. Frankreich.

Beste schwedische
Original „HUSQVARNA“
Nähmaschinen
zu bedeutend herabgesetzten Preisen
Für Wiederverkäufer und Aquisiteure
interessante Verdienstmöglichkeit
Zuschriften unt. M 7616 a, d. G. d. Z.

Saatgetreide
von der Jzba-Poznań anerkannt, hat abzugeben.
1. Zeelandersaatroggen I. Absaat
2. Hildebrandts Weizen I. Absaat
3. Stieglers Sobottaer Weizen I. Absaat
Preise Polener Höchstnotiz plus 30% Aufschlag.
Falkenthal - Stupowo b. Wroclaw. 7638

Bielitzer Stoffe sind die besten!
Ihren Bedarf von Anzugs- und Mantel-
stoffen können Sie sich direkt aus
Bielitz besorgen. Ich liefere garantiert
erstklassige Bielitzer Qualitäten in
den modernsten Mustern zu günstigen
Preisen. Verlangen Sie vollkommen un-
verbindlich und kostenlos (selbst Rück-
porto füge ich bei) meine neue Muster-
kollektion. Außerst solide Bedienung.
Fa. **Wiktor Thomke** 7662
wyrób i skład sukna, Bielsko-Kamienica

Verloren
gegangen am Donnerstag,
dem 15. September 1932
ein kleines graues 3639
Angora-Kätzchen.
Gegen hohe Belohnung abzugeben bei
Weynerowski, ulica Mickiewicza 13.

Gründlicher Geigen- u.
Klavierunterricht wird zu
zeitgemäß. Preise ert.
Garbarn 19, W. 2. 3637

Geirol
Sausbefeuchter mit
gutgeh. Restarat. im
Werte von 60000 Zl. 28
Jahre alt, sucht
Lebensgefährtin
Witwe nicht ausgegl.
m. Verm., z. Ueberr.
des elterl. Grundst. i. groß.
Stadt. Off. unt. Nr. 7607
an die Geschäftsstelle
H. Ariele, Grudziadz.

Landwirt, 30 J., evgl.,
Berm. 15000 Zl., wünscht
verm. Dame zw. 30-40
Jahren zu lernen. Off. m.
Bild unt. Nr. 7569 an d.
Geschäftsstelle Grudziadz.

STOFFE!
in nur 1a Qualitäten zu billigsten Tagespreisen
für Damen-Kostüme u. Mäntel, Krimmer und
Plüsch für Damenjacken in allen Pelzarten
Stoffe für Herren - Anzüge
Paletots u. Ulster
Joppen, Pelzbezüge, Beinkleider, imprägnierten
Loden, Forst- u. Wagentuche in größter Auswahl
kaufen Sie am vorteilhaftesten in dem ältesten
Spezial-Tuchhaus
A. Kutschke Inh. Fritz Steinborn
Bydgoszcz, Gdańska 3. Telefon 1101.
Gegründet 1895. 6924

Geldmarkt
Ersttelliger
Vorkriegsschuldsch.
üb. 10000 Mk. a. Land-
grundst. v. 190 Wrg. in
entpr. Höhe z. gebieren.
Ang. u. C. 3599 a. d. Gf.

Offene Stellen
Verheirateter
**Brennerei-
Verwalter**
für Dauerstellg. gesucht.
Lebensl. und Zeugnis-
abschr. erb. unt. C. 7661
an die Geschäftsst. d. 3.

Buffettier, ev.
mit Rauten, kann sich
melden. Offert. evtl.
mit Bild und Zeugnis-
abschriften u. B. 7648
an d. Geschäftsstelle der
Deutlich. Rundsch. erb.

Juteleinwand
für Verpackung und
Tapezierer 7632
Eryk Dietrich,
Bydgoszcz
Gdańska 78, Tel. 782

Schneiderin nächstgut
Kleider f. 5 Zl., Kostüme
u. Mäntel v. 12-15 Zl.
Świętejanki 17, m. 4.
3641

eboncl. Kleben
mit Vorkenntnissen.
Suche für meine
Schlosserei u. Fahrrad-
Reparaturwerkstatt
zum 1. Oktober 7649

einem Lehrling
Otto Arndt, Schlosser-
meister, Mogilno.
Suche per sofort einen
älteren, zuverlässigen
Ruhhirten
W. Joth. Zielnowo,
pow. Grudziadz. 7648

**Perfekte
Hauschneiderin**
spez. für Kindergarde-
robe, mit gut. Empfeh-
lungen gesucht. 7660
Fr. Schreiber, Kottbus,
p. Palosé.

Wäschenähterin
gef. Konarskiego 9, 2 Tr.

Röchin
für mittleren Guts-
haushalt ohne Anwen-
dung sofort gesucht.
Gehalt 50 Zl. Lebens-
lauf, Zeugnisabschrift.
Frau Fiedler, Blachta,
poczt. Kormatowo. 7653

Suche zu sof. gebildetes,
junges Mädchen
mit Familienanschluß,
das die Führung eines
klein. Landhaushaltes
übernimmt. Eventuell
Zeugnisabschriften, die
n. zur gefandt werden.
Gehaltsanfrage und
Lebenslauf bitte ein-
senden an 7620
Frau Erica Anders
Dom. Sokolnicki-Drugi-
gowski, poczt. Guttowo
powiat Sroda.

Großkaufmann,
39 J., 1,75 groß, sympath.
Erich, vermög., ficher.
Einkommen aus Grund-
besitz, unabhängig, sucht
da innerlich einjam.
seelenvolle Dame mit
erster Lebensauf-
fassung u. Hausfrau-
lichen Eigenschaften.
Ich sehe nicht auf Geld,
fond. auf wahre Cha-
raktere. Da eine har-
monisch. Ideale mein
groß. Wunsch ist. - Erb.
erzogen. Zucht, nicht
anonym, nicht postlag.
unt. „Brom. 56855“ an
Verlag D. & Co., G. m.
b. S., Berlin-Wilmers-
dorf, Kaiser Allee 41.

Stellengefuche
Wir suchen für
älteren erfahr. Müller
m. langj. Praxis a. Obermüller, auch Mühlen-
baumonteur, leitende Stellung in größerer
Mühle od. a. Seidenerverwalter.
„Berufshilfe“ L. a. Poznań. Zwierzyńska 8.
Telefon Nr. 6977. 7546

**Mollerei-
Gehilfe**
militär. vertraut mit
sämtl. Maschinenein-
richtung. low. Monats-
abrechnung, sucht vom
1.10. auch spät. andern-
Stellg. auch als Nach-
richtungsleiter. Ration
vorhanden. Off. erb. u.
D. 7659 a. d. Gf. d. 3.

Erfahrener, lediger
Berufslandwirt, 36 J.,
alt, evgl., äußerst ener-
gisch, absolut ehrlich,
sucht Stellung als
Oberinspektor
od. **Administrator**
auch auf einem herun-
tergewirtschaftet. Gute
Ang. u. A. 7652 a. Gf. d. 3.

Landw. Beamter
28 J., 9 J. Praxis auf
größeren Gütern, perfekt
Deutsch und Polnisch,
Erfolg. der Schulgen-
gen. Steuerachen u.
Buchführung,
sucht Stellung.
Angebot unt. 3. 7650
a. d. Gf. d. 3. Zeitg. erb.

30. Landwirtsjohn
mit landwirtsch. Schul-
bildung und 3jähriger
Praxis in sehr intensi-
ver. Berufen, sucht von sof.
od. spät. Stellung, auch
in kleinen Betrieben, d.
bezeichnen Anspruch.
Angebot unt. 3. 7591 an
die Geschäftsst. d. 3.

Eogl. Landwirtsjohn,
27 J., alt, verheir., 5 1/2 J.
Prax., beid. Landesspr.
macht, sucht v. sof. od.
später Stellung als
verheiratet. od. un-
verheiratet. Beamter
bei zeitgemäß. Gehalt.
Gef. Offert. unt. A. 7574
an d. Geschäftsst. d. 3.

Welter. Mann
erfahren in der Land-
wirtschaft, außerdem
Fachmann i. Bauhand-
werk, ohne jegliche
Mittel z. Leben, bittet
um irgendwelche Be-
schäftigung, am liebsten
in der Landwirtschaft.
Nach Auszahlung. seines
Vermögens in Höhe v.
4000 Zl. möchte er die
gebe zum Lebenslang.
Unterhalt. Off. nimmt
entgegen **Warkowiat,**
Bydgoszcz, Orla 42. 7558

Suche für mein Sohn,
21 Jahre alt, 1 1/2 Jahre
Praxis, 7641
Stellung
in **Rubenwirtschaft**
per 1. 10. resp. später.
Familienanschluß erw.
Bachmann, Bielefeld,
Freistadt Danzig.

Junger Mann
vom Lande, vertraut
mit allen Arbeiten und
Maschinen, sucht vom
1. 10. 32 ab irgendwelche
Beschäftigung.
Freizeit. Angebote mit
Gehaltsang. u. B. 7655
a. d. Gf. d. 3. Zeitg. erb.

Obermüller
Meister und Mühlen-
bauer, ledig, in allen
Zweigen der Mollerei
erfahr., mit all. Masch.
vertr., low. Dampf u.
Motore, d. deutschen u.
poln. Sprache mächtig,
sucht Stellung gleich
od. später, a. i. n. Mäh-
l., d. jed. Arbeit angenehm
A. Kofinle, Iozow.
ul. Kolejowa 3. 7642

Suche Stellung vom
1. Oktober oder später
als unehelicher
Gärtner.
Bin evang., 27 J., alt,
mit allen Arbeiten
gut vertraut, wie Ge-
müll, Obst, Frühbeete,
Treibh., Blumen und
Bienenzucht. Ueberr.
auch Nebenposten. 7596
Kudolf Schlegel,
Stoszewo, p. Malt,
pow. Brodnica.

Tüchtiger, evgl., 3615
Bädergehilfe
d. auch i. d. Feinbäderei
gut bewand. ist, sucht v.
sof. Stellung. Zu erf.
Szula, Balcz,
p. Jordan n. W.

Junge Sekretärin
sucht Stellung. Über-
nehme a. gerne Haus-
wartungspflichten, da in
allen Zweigen d. Haus-
wirtschaft erf. Gef. Off.
u. C. 7587 a. d. Gf. d. 3.

Raufmännisch gebildet.
jung. Mädchen
sucht zur weit. Ausbil-
dung Stellg. in einem
Konfektions- od. Ad-
miniswarengeschäft
Gef. Offert. unt. 3. 7417
an die Geschäftsst. d. 3.

Staatlich geprüfte
Schwester
evgl., sucht passenden
Wohnort in Klinik
od. Privatpflege. Gute
Zeugn. vorh. Gef. Zu-
schriften unter Nr. 7617
an die Geschäftsst. d. 3.

**Intellig., jung. Mäd-
chen, a. gut. Familie,**
sucht b. besch. Impr.
und Familienanschluß.
od. **Haustochter.** Kennntn.
im Koch., Bad., Plätten,
Näh., auch musik. Off.
u. 7628 a. d. Ann.-Expd.
C. Caspari,
Swiecie. W., erbeten.

Wirtin
mit guten Zeugnissen,
sucht vom 1. Oktober
Stellung. Offerten unt.
A. 7637 a. d. Gf. d. 3.

Landwirtschaftler
evgl., sucht vom 1. oder
15. 10. Stellung. War-
schon in Stellung, in
Rochen und Nehen be-
wandert. Offerten erb.
unter C. 7625 an die
Geschäftsstelle d. 3. Zeitg.

Landwirtschaftler
20 Jahre alt, sucht von
sofort oder 1. Oktober
Stellung. i. besch. Haus-
halt. Fam.-
Anschl. erwünscht. Gef.
Zuschrift. unter C. 7453
a. d. Gf. d. 3. Zeitg. erb.

ZOPPOT
Freie Stadt Danzig
Internat. Kasino * Roulette * Baccara
(Staatl. konzessioniert)
Das ganze Jahr geöffnet
Auskunft: Warszawa, Telefon 8-57-31 und Verkehrsbüro
des Kasinos in Zoppot. 7517



„Freies Eigentum“
Ist es Ihr
Wunsch ein **Eigenheim**
zu besitzen, oder wollen Sie eine hochverzinsliche
Hypothek durch ein **untüftbares Tilgungsdarlehen**
gegen geringe Verwaltungskosten ablösen, dann fordern
Sie kostenlos die Zusage eines Prospektes von der
„Hacege“, e. G. m. b. H. Danzig, Danianplatz 2b.
Auskünfte erteilt: Herr S. Biehler, Bromberg,
Marz. Jocha 47 Hof, Schuhfabrik „Standard“.

Ueber Vertretung
im **Rochen**, a. Band-
hochzeiten zu bill. Preis.
3642 Pringelstr. 18, W. 17.

Evgl. Mädch., 24 J.,
sucht z. 1. 10. Stellg. als
Wirtschaftsfräul.,
Stübe od. Jungfer.
Kann i. fein. Küche low.
Schneid., Plätt., Sand-
arb. Gute Zeugn. vorh.
Frdl. Zuschr. erb. 7635
H. Anders, 3. St. Węgrowo,
p. Grud., p. A. Temme.

Suche f. mein. Belehng.
21 J., a. fleiß. und um-
sicht., Kammerpräf. m.
auf bestand., Stelle als
Wirtin. Frau Frieda
Orlowski, Gubina (Ko-
gorno wies, powiat
Grudziadz. 7747

Ank., ehrl. Mädchen
v. Lande mit Näh. u.
Koch. **sucht Stellg.**
kenntn. in d. Küche
wo es sich im Kochen
weit. ausbild. kann 7599
C. Thimm, Partaczyn,
p. Lisnowo, Grudziadz.

Einfach, alt. Mädchen,
das nur in d. Haus-
tätig war u. die Wirt-
schaft allein führ. kann,
tinderlich, **sucht Stellg.**
ung. Gef. Offert. unt.
D. 840 Ann.-Expedit.
Ballis, Torun. 7596

Deutsch. Mädchen
ehelich, sucht v. 1. 10.
Stellung. Stadt oder
Land. Desj. verpflichtet
sich f. Haus- u. Garten-
arb. auch Koch. vorh.
Zuschrift. an S. Heise.
Bokentowo, p. Malin-
miljanowo, pow. Bydg.
3635

Besitzertochter
durchaus ehlich u. zu-
verlässig, sucht z. 1. Okt.
od. später Stellung als
Stubenmädchen
Kennntn. i. Glanzplätt.,
Servier. u. Kochen sind
vorh. Gef. Zuschr. unt.
C. 7657 a. d. Gf. d. 3.

An- u. Verkäufe
**5 Reform-
Motore**
6-10 PS, für Benzin,
Benzol und Petroleum,
billig zu verkaufen.
Otto Bahmann,
Danzig, 7690
Mühlmannengasse 18.

Saatgetreide
Petkuser Roggen I. und II. Absaat
Weizen
v. Stiegler 22, Original u. I. Absaat anerkannt
Hildebrandt Weiß Weizen B. I. und II. Absaat
anerkannt. 7466
Preise bei Original 50 %, bei Absaat 35 % über höchste
Posener Börsennotiz.

Saatgutwirtschaft Lisnowo-zamek
pow. Grudziadz.

S. Szulc, Bydgoszcz
Dworcowa 72 Tel. 840 u. 1901.
Spezialhaus für Tischlerei- u. Sargbedarfsartikel
Abteilung I:
Sämtliche Beschläge u. Zubehörteile für die Möbelindustrie
Kunstleder, Möbelkataloge, Tischlerwerkzeuge, Zinkplatten etc.
Abteilung II:
Sargbeschläge und komplette Leichenausstattungen.
Abteilung III:
Baubeschläge, Nägel und Holzschrauben.
Baukataloge in größter Auswahl. 5586
Abteilung IV:
Schellack, Leim, Matten, Glaspapier, Lacke, Polituren, Farben,
Bronzen, Pinsel, Korken u. Bimsstein, Schleifsteine, Kölnische
Beize „Zweihorn“, Leimstreckmittel „Padrus“, Kölnisches
Wasser, „Leimer“ zum Entfernen d. Flecke während d. Furnierens.
Abteilung V:
Furniere, Sperrplatten, Tischlerplatten, Perlstäbe, Leisten,
Stuhlstütze, Marmor, Matratzen, Haubfabrikate in Tischen
und Stühlen.
Preislisten und Prospekte gratis

Drogerie
u. **Farbengeschäft**
goldfärbere Existenz, im
Vorort Danzig, ist
frankheitshalber sofort
zu verkaufen.

**Elektrische
Lichtanlage**
bestehend aus Akkumula-
toren, Batterie, Dynamo
u. Schalttafel mit allem
Zubeh., gebraucht, aber
gut erhalten.
zu kaufen gesucht.
Offerten mit näheren
Angaben u. Preis unt.
B. 7621 an d. Geschäfts-
stelle d. 3. Zeitg. erb.

**Zinlausgeschlagene
Lagerfässer**
m. Schraubverschluss f.
alle Lagerzwecke, auch
als Mottentüte geeignet.
sowie einen Posten
leere Fässer gibt ab
Gustav Weese,
7644 Torun - Wofre.
Raufe jeden gr. Posten
Futter-Möhen
Kartoffeln
Stroh und Heu
waggonweise. Gef.
Angebote mit Preis u.
A. 7608 a. d. Gf. d. 3. erb.

**Wolfs-
hunde**
garantiert
rafferen
Elit. u. Grobheit. i. d. d. d.
mit 1. Preisen prämi-
ert. Verkauf Sutorowski,
Torun, Prokta 19. 7564

**Wolfs-
hunde**
6 Wochen alt, schöne
Tiere, Mutter dressiert,
beide Eltern sehr scharf,
zum Preise von 31. 25
für Hund u. 31. 20 für
Hündin abzugeben. 7500
R. Nass,
Mollerei Ostrowie,
per Jablonowo, pow.
Lubawa.

Seilmaschine
gut erh., zu verk. oder
gegen Nähmaschine
zu verkaufen. 3620
Zarske, Masowicka 25.

Wohnungen
2 Zimmer, Küche, Bo-
morla, an alt. kinderl.
Chep. abzug. Mld. u. W.
3643 a. d. Gf. d. 3. Ztg.

Neuenburg.
Laden am Markt
m. Wohn. sogl. od. spät.
zu verm. Off. u. B. 7668
an d. Gf. d. 3. Ztg. erb.

Möbl. Zimmer
Möbliert. Zimmer
sofort zu verm. Kibid.
Hetmanita 20. 7280

Möbliertes Zimmer zu
vermieten. 3654
Wener, Awiatowa 17.

Bathungen
63 Morg., Bydg.
v. deutsch. Besitzer gütli-
g. verpacht. Sokolowski-
Sniedaskich 52. 3640

Ausverkauf!
Weg. Aufg. d. Gärtnerei.
Suche einen Garten od.
Land zu pachten. 3622
Zackowski 7

Gr., helle Werkstätte
zu verm. Bomorla 13.
7671

Antes Kolonialwarengeschäft
über 50 Jahre in demselb. Grundstück in der
Hauptstr. einer lebhaft. Mittelsstadt Ostpo-
mens v. sofort preiswert zu verkaufen. An-
gebote an August Heise, Bütow, Pom., Langestr.

Zentral-Mollerei-Genossenschaft
Grudziadz - Marusz
Mleczarnia Spółdz. z nieogr. odpow.
zu Montag, dem 26. September, um 3 Uhr
laden wir die Genossen zu einer
außerordentl. General-Versammlung
ein.
Tagesordnung:
1. Geschäftl. Angelegenheiten. 2. Verschiedenes
Der Aufsichtsrat: gez. T. n. a. r. t.

Civil-Casino: Guter Mittagstisch 3 Gänge 1.20

Pommerellen.

19. September.

Schlichtungsämter für die Kleinlandwirtschaft.

Der Wojewode von Pommerellen hat am 9. September d. J. den Starosten den Auftrag erteilt, unverzüglich an die Bildung der auf Grund der Verordnung des Staatspräsidenten vom 23. 9. 32 zu schaffenden Schlichtungsämter heranzutreten. Die Aufgabe dieser Ämter besteht darin, sich derjenigen Landwirte anzunehmen, deren Besitzum 50 Hektar nicht überschreitet. Die Schlichtungsämter haben das Recht, mit verpflichtender Kraft die Zahlungsstermine für bereits zahlbare Forderungen sowie die Verlegung dieser Zahlungen in Raten, die drei Jahre nicht überschreiten dürfen, festzusetzen. Außerdem haben diese Gerichte die Befugnis der Bestimmung der Vermögensverhältnisse, die der Gläubiger bezüglich seiner Geldforderungen erzielen darf, jedoch nicht unter dem Prozentsatz, den der Finanzminister im Einvernehmen mit dem Justizminister auf Grund dieser Verordnung bestimmen wird; bis zu dieser Zeit nicht unter 9 Prozent.

Die Schlichtungsämter entscheiden nicht über die Forderungen folgender Gläubiger: 1. des Staatsschatzes, 2. des territorialen oder wirtschaftlichen Selbstverwaltungsverbandes, 3. eines staatlichen oder kommunalen Unternehmens oder Instituts, 4. einer Versicherungsanstalt, 5. eines sozialen Versicherungs-Instituts, 6. eines langfristigen Kreditinstituts, 7. einer Bank, 8. einer Kommunalsparkasse, 9. einer Gemeinde-Darlehns- oder Sparkasse, 10. einer Kreditgenossenschaft, die zu einem anerkannten Revisionsverbande gehört. (Wir haben uns in unserer Abhandlung „Regierungsmaßnahmen zum Schutze der Landwirtschaft“ in Nr. 108 vom 31. August d. J. eingehend auch mit dem Problem der Schlichtungsämter befaßt, insbesondere wiesen wir auf die Zusammensetzung dieser Ämter hin. D. R.)

Graudenz (Grudziadz).

Hauptversammlung der Deutschen Bühne.

In der Hauptversammlung der Deutschen Bühne gedachte zunächst der 1. Vorsitzende, Buchhändler Arnold Kriedte, des im Berichtsjahre erfolgten Hinscheidens zweier Mitglieder, die sich um die Deutsche Bühne verdient gemacht haben: des Fabrikbesizers Rudolf Domke und des Kaufmanns Willy Welfe, und widmete ihnen ehrende Worte. Die Versammelten erhoben sich zum Gedächtnis der beiden Verstorbenen von den Plätzen.

Aus dem Jahresbericht über das 11. Spieljahr, den der 1. Vorsitzende erstattete, ist zu erwähnen, daß am 18. Oktober 1931 das 10jährige Jubelfest der Deutschen Bühne in würdiger Weise gefeiert worden ist. Aus der anlässlich der Jubelfeier erschienenen Festschrift geht hervor, welche hohen kulturellen und gesellschaftlichen Aufgaben die Deutsche Bühne in den ersten zehn Jahren ihres Bestehens gelöst hat. Die künstlerische Tätigkeit der Deutschen Bühne bestand im verflossenen Spieljahre aus 29 Aufführungen. Der künstlerische Erfolg dieser Vorstellungen war groß. Am 18. 2. spielte die Deutsche Bühne in Bromberg „Das Märchen von der Fledermaus“, die Bromberger Bühne am 9. März in Graudenz „Drunter und drüber“ von Impefoven und Mathern. An Gastspielen gab die Deutsche Bühne am 5. März in Schwet „Das goldene Kalb“ und am 2. April in Briesen „In der Johannisnacht“. Am 14. Februar arrangierte die Bühne außerhalb ihres eigentlichen Tätigkeitsgebietes ein Konzert des Danziger Lehrerchorsangvereins. Der Bericht sagt den Regisseuren und Mitwirkenden, wie allen denen, die in irgend einer Weise an den Aufführungen und sonstigen Veranstaltungen der Bühne mitgewirkt haben, warmen Dank. Die wirtschaftliche Not, die auf allen Gebieten lähmend wirkt, hat auch das finanzielle Ergebnis der Deutschen Bühne ungünstig beeinflusst. Es muß daher auf allen Gebieten dieses Instituts und des Gemeindehauses äußerste Sparsamkeit geübt werden und eine vollständige Umorganisation eintreten. Dankend erkennt der Bericht an, daß die Mitwirkenden trotz ihrer großen Opfer auch für die Sparmaßnahmen Verständnis zeigten. Eine schwere Aufgabe liegt der Bühne neben ihrer künstlerischen und gesellschaftlichen Betätigung ob: die Erhaltung und Unterhaltung des Gemeindehauses. Da dieses für einen gemüthlichen Aufenthalt wenig geeignet ist, wird es einem großzügigen Umbau unterzogen werden, für den Baurat Krüger einen Plan ausgearbeitet hat, der alle Wünsche nach Möglichkeit berücksichtigt. Nach der Verständigung mit der evangelischen Kirchengemeinde soll mit dem ersten Bauabschnitt im Frühjahr n. J. begonnen werden. Zum Schluß erklärt der Bericht, daß trotz der trüben Wirtschaftslage mit einem gesunden Optimismus ins neue Spieljahr gegangen werde. Der Bericht fand sehr beifällige Aufnahme.

Den Rechnungsbericht gab sodann der Kassensführer, Bankdirektor Böttner. Der Bericht, der geprüft und in bester Ordnung befunden worden ist, wurde genehmigt und dem Kassierer Entlastung erteilt. Der Vorsitzende dankte Herrn Böttner für seine ebenso gewissenhafte wie wichtige Führung der Kassengeschäfte.

Weiter wurde der Spielplan besprochen. Besonders bedeutungsvoll für die weitere Gestaltung und Entwicklung der Bühne war die nun folgende Beschlusfassung über die schon vom 1. Vorsitzenden in seinem Jahresbericht angekündigte Umorganisation. Da galt es denn, mit mancher alten, überkommenen Gewohnheit zu brechen und Neumaßnahmen zu treffen, die, auch wenn sie auf den ersten Blick nicht gerade „populär“ und bequem erscheinen, doch nun einmal unumgänglich sind. Eiserne, konsequente Entschlossenheit ist, wie der Versammlungsleiter immer von neuem betonte, der Grundpfeiler der Neugestaltung. Jede nicht unbedingt und absolut notwendige Ausgabe muß strengstens vermieden werden. An die Herren Regisseure wurde insbesondere in dieser Hinsicht appelliert, Beschränkung zu üben, wo es nur irgend geht. Mit Befriedigung stellte der Vorsitzende fest, daß alle Sparmaßnahmen des Vorstandes

bei Regisseuren und Mitwirkenden volles Verständnis gefunden haben. Ganz bedeutend vermindert wird von nun an die Zahl der Passpartouts und Freikarten, deren sich in Zukunft nur ganz wenige erfreuen können. Der bisherige Zustand hatte auch die Einnahmen der Bühne allzu arg verkleinert. Eine erhebliche Änderung und damit Verbilligung erfahren die Eintrittskarten, deren es von jetzt ab nur zwei Arten gibt: einen ersten und einen zweiten Platz; außerdem werden Schülerkarten ausgeben. Alle Vorschläge des Vorstandes in bezug auf vorstehende Änderungen wie auch auf die Verminderung der Entschädigungsätze der Mitwirkenden fanden die einmütige Billigung der Versammlung. Beschlossen wurde ferner u. a. die Einrichtung von Gesellschaftsabenden für die Bühnenmitwirkenden und -mitglieder (an jedem 1. Donnerstag im Monat).

Die Vorstandswahl mittels Akklamation hatte folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender Buchhändler Arnold Kriedte, stellv. Vorsitzender Gymnasialdirektor Hilgenborg, Kassierer Bankdirektor Böttner, Verwalter des Hauses Architekt Ullmann, Vertreter der Mitwirkenden Walter Ritter jun., Berater Walter Ritter sen.; Revisoren Spezialarzt Dr. Hoffmann und Kaufmann Franz Welfe. In die Gemeindehausverwaltung wurde Drogeriebesitzer Abromeit als Kassierer und Fabrikbesitzer Benzke als Sachverständiger fürs Grundstück gewählt.

Der Versammlungsleiter dankte allen für das am Ergehen unseres wichtigen Kulturinstituts bezogene Interesse und drückte die Hoffnung aus, daß die diesmal gefaßten einschneidenden und weittragenden Beschlüsse der Deutschen Bühne und damit der deutschen Gemeinschaft zum Segen gereichen möchten.

× Ministerbesuch in Graudenz. Donnerstag weilte in unserer Stadt der Minister des Innern Pieracki. Er war in Gesellschaft des Wojewoden Artiklis hier eingetroffen und nahm im Starostwo Aufenthalt, wo er mit Vertretern der Sicherheitsbehörden eine Konferenz von einständiger Dauer abhielt.

× Ein Trauergottesdienst zum Gedächtnis der beiden heldenhaften, verunglückten Flieger Zwirko und Wigura fand Freitag vormittag 9 Uhr in der katholischen Pfarrkirche statt. Vertreten waren dabei die staatlichen, Militär- und Selbstverwaltungsbehörden, sowie die Mittel- und Berufsschulen. Die religiösen Amtshandlungen vollzogen die Geistlichen Kalinowski und Partyka.

× Ungewöhnlicher Generalalarm. Sonntag früh um 8 Uhr fand in der katholischen Pfarrkirche die diesjährige Einsegnung der Mädchen statt. Eins der Kinder kam während der heiligen Handlung mit der bei dieser Feier getragenen brennenden Kerze dem nebenan stehenden Kinde etwas zu nahe, so daß sich bei diesem ein Bündchen der Bekleidung entzündete. Das gab Veranlassung dazu, die Freiwillige Feuerwehr zu alarmieren. Diese fand bei ihrem Eintreffen aber nichts mehr zu tun vor, da die unbedeutende Flamme bereits, bevor sie weitergreifen konnte, von schnell hinzuspringenden Leuten erstickt worden war. Dem Kinde wurde kein körperlicher Schaden zugefügt, eine nennenswerte Beschädigung der Kleidung ebenfalls nicht hervorgerufen.

× Wochenmarktbericht. Mittelmäßig beschied war der Sonnabendwochenmarkt. Der Verkehr war reger. Butter kostete 1,40—1,50, Eier 1,40—1,50, Weiskäse 0,15—0,50, Weintrauben 0,60—0,70, Birnen 0,25—0,70, Apfel 0,20—0,40, Pflaumen 0,30—0,35, Steinpilze 1—1,20, Senfsurken 0,05 bis 0,10 pro Stück, Weißkohl 0,04, Rotkohl 0,08—0,10, Blumenkohl 0,25—0,60, Schnittbohnen 0,15—0,20, weiße Bohnen 0,20 bis 0,25, Mohrrüben 0,10, rote Rüben 0,10, Kartoffeln pro Zentner 2,50—3; Gänse pro Stück 5—6,00, Enten 2,30—3,50, junge Hühner pro Paar 2—4,00, alte Hühner 2,30—3,50, Tauben pro Paar 0,90—1,10, Wildenten pro Stück 2,00, Rebhühner 1,20—1,30 pro Stück. An Fischen gab es große Aale 1,50, kleine 1,20, Hechte 0,90—1,20, Karauschen 0,60—0,70, Plöke 0,30—0,50.

× Zusammenstoß. In der Pilsudkistrasse kollidierten am Freitag ein Lastauto und ein Motorradfahrer. Dieser erlitt dabei einige Verletzungen, die seine Überführung ins Garnisonlazarett erforderlich machten. Wer den Zusammenstoß verschuldet hat, das bedarf noch näherer Untersuchung durch die zuständigen Stellen.

× Auto und Ziegenrangel. Als am Freitag der Ziegenranger Latoja, der aus Anlaß des Pferdemarktes hier weilte, sein Pferd am Zügel durch die Wilhelmstraße führte, kam ein Auto angefahren, streifte dabei das Tier, daß es erhebliche Verletzungen davontrug. Der Pustasohn machte von diesem Mißgeschick der Polizei Anzeige. Die Behörde wird die Frage nach der Schuld noch zu klären haben.

× Fahrraddiebstahl und kein Ende. Wieder haben zwei Personen durch Straßendiebe ihre Fahrräder eingebüßt. Es sind dies Edmund Sorochemicz aus Wierzb (Wierzb), Kreis Schwet, dem aus dem Flur des Hauses Pöhlmannstraße (Mickiewicz) 15, sein Rad entwendet wurde, sowie Josef Zelazny, Blumenstraße (Kwiatowa) 8, dem man das Stahlrohr vom Hofe stahl. Die Räuber haben nach Angabe ihrer Besitzer einen Wert von je 150 Zloty.

Thorn (Toruń).

× Von der Weichsel. Der Wasserstand ging von Freitag zu Sonnabend von 0,22 auf 0,20 Meter über Normal zurück. — Aus Warschau trafen die Dampfer „Batory“ und „Francja“ ein. Nach Warschau startete Dampfer „Heiman“. Die Dampfer „Reduta Orbona“ und „Baust“ passierten die Stadt auf der Fahrt von Warschau nach Dirschau (Czerw) bzw. Danzig, die Dampfer „Halka“ und „Mars“ auf der Fahrt von Dirschau bzw. Danzig nach Warschau.

× Eine Trauerfeier für den tödlich verunglückten Sieger im Europa-Rundflug, Oberleutnant Zwirko, sowie für den Flugzeugkonstrukteur Ingenieur Wigura fand Freitag vormittag unter sehr starker Beteiligung der Behörden, Vereine, Schulen und der Bürgergesellschaft statt. Die Trauermesse zelebrierte Prälat Wysiński.

× Hundesperre im Landkreis Thorn. Da bei zwei Hunden in Scharnau (Czarnowo) und Neutischau (Niezakowo) wiederum Tollwut festgestellt wurde, hat der Kreisstarost die am 18. Mai d. J. verkündete Hundesperre um

weitere drei Monate verlängert, d. h. bis zum 19. November 1932.

× Öffentliche Ausschreibung. Die „Komisja wojpólnych zakupów dla garnizonu Toruń“ hat die Lieferung von täglich 1200 Kilogramm Fleisch und 150 Kilogramm Speck für die Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1932 zu vergeben. Offerten sind bis spätestens 24. September d. J., 9.30 Uhr, an die Quartiermeisterei des 8. Fußartillerie-Regiments unter Beifügung einer Quittung der Zahlmeisterei des gleichen Regiments über eine in Höhe von 500 Zloty hinterlegte Bürgschaft einzureichen.

× Die Gesundheitsabteilung des Magistrats ließ im vergangenen Monat 250 Revisionen der Lebensmittel-Verkaufsstellen usw. vornehmen. Hierbei wurden in 190 Fällen Proben von den verschiedensten Lebensmitteln entnommen und untersucht. In 16 Fällen wurden Lebensmittel beschlagnahmt und die Schuldigen zur Verantwortung gezogen.

× Die Ausschreitungen auf dem Briesener Jahrmarkt fanden am Donnerstag vor dem Thorer Bezirksgericht ein gerichtliches Nachspiel. Auf der Anklagebank nahmen 12 Personen Platz. Die Angeklagten fielen am 16. März d. J. während des Jahrmarktes über die Verkaufsbuden her und raubten alles, was ihnen in die Hände fiel. Bei der Verhandlung bekannten die Angeklagten sich nicht für schuldig und erklärten, die bei ihnen während der Revision vorgefundenen Sachen auf der Straße gefunden zu haben. Das Gericht verurteilte die Angeklagten zu Gefängnisstrafen von 2—5 Wochen.

× Falsche 10-Zloty-Stücke sind, obwohl die echten kaum in den Verkehr gebracht sind, auch bereits in Umlauf gesetzt. Ein solches Falsifikat wurde am Freitag von der Polizei beschlagnahmt, um Nachforschungen nach den Verbreitern bzw. Herstellern in die Wege leiten zu können. Die Fälscher haben sich einen guten Zeitpunkt ausgesucht, da die neuen Münzen noch sehr wenig bekannt sind und von den Besitzern vielfach auch noch zurückgehalten werden. — Am demselben Tage wurden außerdem noch je ein 5- und 1-Zloty-Stück beschlagnahmt.

× Fahrraddiebstahl. Ein unbekannter Täter erbrach in der Nacht zum Donnerstag den Schuppen des Grundstücks Rittersstraße (Kollataja) 7 und entwendete ein dort aufbewahrtes Herrenfahrrad eines Ottomar Weiss. Der Täter konnte bisher nicht gefaßt werden.

× Polizeikontrollen. Am Freitag gelangten zur Anmeldung ein Einbruch- und vier gewöhnliche Diebstahle sowie eine Unterschlagung. Ferner wurden folgende Protokolle aufgenommen: elf wegen Übertretung polizeilicher Verwaltungsvorschriften, eins wegen Aussetzung eines zweijährigen Kindes durch eine unbekannte Frau und eins wegen Körperverletzung.

Der zweite Fall von spinaler Kinderlähmung in Pommerellen.

Aus Laszkowiz wird gemeldet, daß dort ein Fall von spinaler Kinderlähmung vorgekommen ist. Er betrifft das 5jährige Töchterchen eines Eisenbahners, das ins Krankenhaus nach Bromberg gebracht worden ist. In diesem Krankenhaus ist auch der erste, in Pommerellen vorgekommene Fall dieser Krankheit festgestellt worden.

× Die Reklamationen betr. Lokalkasser bei Wohnungen aus drei Zimmern und Küche sind von der Finanzkammer (Izba Skarbowa) in Graudenz (Grudziadz) sämtlich abgewiesen, da die Finanzkammer diese Wohnungen als aus vier Räumlichkeiten (izbowe) bestehend rechnet. In dieser Sache ist der Finanzinspektor nunmehr erschöpft. Wer weitergehen will, muß jetzt eine Beschwerde (skarga) an das Finanzministerium richten. Falls diese Beschwerde abgelehnt wird, dann kann erst die Klage beim Allerhöchsten Verwaltungsgericht erfolgen. — Die Definition der Finanzkammer stößt in den Kreisen unserer Bevölkerung, die ein gewisses Maß von Wohnungskultur gewohnt ist und auch braucht, auf keinerlei Verständnis. Wenn man in ländlichen Gegenden, in Siedlungs-

Graudenz.

Herzliche Einladung

Zum religiösen Vieder-Abend

am Dienstag, dem 20. September 1932,

abends 7 1/2 Uhr

den berühmten Konzertsänger (früher Opernsänger)

Herr G. Viinamägi

im Stadtmissionssaale, ulica Ogrodowa 9—11

geben wird. 7654

Stadtmissionsverein, Grudziadz.

Paßbilder
in 1/2, Standeslieferbar
nur bei 6406
Kas Dessoenneck,
Photograph
Józ. Wybickiego 9.

**Perfekte
Hauschneiderin**
empf. sich bei maß. Preis.
Briefl. Melbg. an Emil
Romey, Toruńskalb 6b.
7651

Hauschneiderin
empf. sich z. Anfertigung
v. Damen-Kindergard.
u. Wäsche. E. Günther,
Kwiatowa 13 b. 7431

Für Konzerte
Gesellschaft u. Tanz.
empfiehlt sich 723,
Kapelle R. Jeske,
Lipowa 102.

Thorn.

Hebamme

erteilt Rat, nimmt Best.
f. entg. entgeg. Distret.
zugew. Friedrich
Toruń, sw. Jakobs 15.

Damenmäntel

Kostüme, Kürschner-
arbeiten
fert. sauber und bill. an
W. Szindler, Toruń,
Prosta 2, 1 Tr. r. 7645

Portier - Stelle.

Alleinst. Frau sucht
Gf. Ang. u. D. 836 a. U.
Exp. Wallis, Toruń, erb.

Aufpolsterungen - Neuanfertigung

v. Sofas, Matratzen, Chaiselongues, Anbrinen
von Gardinen und Portieren. Erschaffliche Ar-
beits-Ausführung. Schütz, Tapezier- u.
Decorationsmstr., Toruń, Male Barbary 15. 7658

Deutsche Bühne in Toruń.

Die für diesen Mittwoch anberaumte
Generalversammlung
wird Umstände halber erst für
Donnerstag, d. 22. Septbr. 1932,
abends 8.15 Uhr 7664mit angekündigter Tagesordnung u. Bedingung
ins Deutsche Theater einberufen. Der Vorstand.

häusern und Kleinfamilienwohnungen die Küche als Stube (izba) rechnet, so mag das seine Berechtigung haben, da sie hier tatsächlich als „Böhrküche“ dient. Etwas anderes ist es aber in so alten Städten wie Thorn, in denen die Küchen z. B. nur ganz enge und vielfach auch lichtarme „Böhrer“ sind, in denen sich nur gerade die kochende Hausfrau bewegen kann. * *

v. Culmsee (Chelmza), 17. September. Die Aufdeckung der beim hiesigen Finanzamt verübten Mißbräuche führte i. Zt. zur Verhaftung einiger Personen, die sich am 14. und 15. d. M. vor dem in Culmsee tagenden Thorer Bezirksgericht zu verantworten hatten. Das Gericht verurteilte den Beamten Valentin Wietkowski zu 1 Jahr und die Angeklagte Ernestowna zu 1 Monat Gefängnis. Die verurteilte Summe betrug fast 5000 Zloty. Zur Rückzahlung dieser Summe wurde Wietkowski verurteilt.

tz. Konitz (Chojnice), 17. September. Gestern abend gegen 8 Uhr ertönte Feueralarm. Nach kurzer Zeit rückte die Polizei mit mechanischen Leitern, Spritze und einem Mannschaftswagen aus und nahm auf dem Marktplatz am Rathaus eine Feuerwehrrübung vor. Mit Leitern und Rettungsschlauch wurden aus dem dritten Stockwerk Menschen gerettet und mit Schlauchleitungen ging man gegen den angeblühten Brandherd vor. Durch zwei große Scheinwerfer wurde die Übung beleuchtet, so daß das Publikum der Feuerwehrrarbeit gut folgen konnte. — Ein Verkehrsunfall ereignete sich gestern auf der Chaussee Konitz-Tuchel in der Nähe der Eisenbahnbrücke. Zwei Radfahrer stießen zusammen, so daß dem einen, Felix Schreiber aus Nakelwitz, mehrere Zähne ausgefallen wurden und er die Besinnung verlor. Der andere Radler fuhr unbekümmert weiter, ohne sich um den Verunglückten zu kümmern. Die Polizei machte ihn aber bald ausfindig. Er gab an, aus Unvorsichtigkeit Schreiber angefahren zu haben.

± Lubau (Lubawa), 17. September. Durch Funkenflug aus dem Schornstein des Wohnhauses entstand vorgestern in Zielkowo hiesigen Kreises auf dem Anwesen des Kätters Jan Dsicki Feuer. Das Wohnhaus sowie ein Stall und kleinere Einrichtungsgegenstände fielen den Flammen zum Opfer. Der Schaden wird mit 1200 Zloty angegeben und ist zu nur 1/2 durch Versicherung gedeckt.

p. Neustadt (Wejherowo), 16. September. Eine Diebesbande ist von der Polizei unschädlich gemacht worden. Drei der Diebe wurden erwischt, als sie drei Zentner Kohlen in Säcken heimtrugen. Von dem früheren Diebesgut, das sie schon zum Teil verkauft hatten, konnten noch 30 Zentner bei ihnen und 18 Zentner bei ihren Abnehmern beschlagnahmt werden. — In Chlapau drangen Diebe durchs Fenster in den Vorratskeller des Andrzei Pinski ein und nahmen Lebensmittel für etwa 120 Zloty mit. Sie wurden ermittelt und zur Anzeige gebracht.

w. Soltau (Działowo), 17. September. Ein Feuer vernichtete den Schweinestall des Abbaubefizers Johann Roszkowski in Heinrichsdorf (Płosnica) bis auf die Umfassungsmauern. Der Schaden von ca. 350—400 Zloty ist durch Versicherung gedeckt. — An demselben Tage brannte das massive Wohnhaus des Besitzers Karpinski in Seeben (Zabynie) hiesigen Kreises ebenfalls ab. Die Ursache soll ein defekter Schornstein gewesen sein. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt. — Als am Dienstag die Ehefrau des Grundbesizers Karl Maydowski aus Graiau mit dem Fuhrwerk vom Bahnhof kam, schaute das Pferd und ging durch. Die Frau stürzte vom Wagen und erlitt einen Armbruch.

Das Konitzer Heimatsmuseum.

Dank privater Initiative besitzt Konitz ein Heimatsmuseum. Es ist dem Verein für Landeskunde, der auch in Konitz eine Zweigstelle besitzt, angegliedert. Nachdem zuvor eine Ausstellung im Hotel „Polonia“ die Möglichkeit der Schaffung eines Museums bewiesen hatte, stellte ein Konitzer Kaufmann zwei Säle seines am Markt gelegenen Hauses unentgeltlich für das Museum zur Verfügung.

Da das Museum nicht nur die Liebe zur Heimat bei Jung und Alt vertiefen soll, sondern auch die Fremden auf die Schönheit und Eigenheit unseres Kreises aufmerksam machen will, ist der Geschichts- und der ethnographischen Abteilung auch eine Abteilung zur Förderung des Fremdenverkehrs angegliedert. Am reichhaltigsten ist die Abteilung, die der Geschichte der Stadt und des Kreises Konitz gewidmet ist. Außer Urnen, Stein-geräten und Versteinerungen, die die vorgeschichtliche Zeit vertreten, interessiert ein eigenes Kanalisationsrohr von 50 Zentimeter Durchmesser und fast 5 Meter Länge aus der ersten Zeit der Kreuzritter um 1350. Aus dieser Zeit

rühren auch die Pfeilspitzen, Steigbügel, Sporen und Eisenteile der Kreuzritter her, die zum Teil in diesem Jahr im Fundament des „festen Hauses“ gefunden worden sind. Das feste Haus selbst, irrtümlich auch Schloß genannt, stand an der Stelle des Fleischermeister Bakoschen Hauses in der Ginnazialstraße. Gleichfalls an diese Zeit erinnert ein Bild aus der Sammlung der hiesigen Schützengilde, das den wahrscheinlichen Gründer der Schützenbruderschaft, den Hochmeister Winrich von Knipprode (1351 bis 1383) darstellt. Die spätere Zeit vertritt in einer Büchersammlung eine in Wittenberg gedruckte deutsche Bilderbibel aus dem Jahre 1618, die als Kurfürstbibel bekannt ist. Die ausgestellten Siegel und Petschaste des Magistrats datieren bis zum Jahre 1500. Die Blütezeit des Bürger-tums illustriert eine reiche Sammlung von Zinngeräten, die deutsch geschriebene Geschichte der Stadt Konitz von Bürgermeister Goedeke 1746, Innungslisten und -Siegel, Kannen und Becher, Stiche usw. Die preussische Zeit vergegenwärtigen Messinggeräte, Handwagen, sogenannte Desmer, Feuerlöschgeräte, Frauenhauben, eine alte Haustür, Mitgiftstruhe, Gegenstände der hiesigen Glasindustrie u. a. m. Ganz besonderes Interesse erweckt eine alte Innungsfahne, die im Jahre 1848 der Konitzer Bürgerwehr vorangetragen wurde. Sie zeigt in senkrechten Streifen die Farben schwarz, gelb, rot. Auf dem gelben Mittelfeld wurde später der schwarze Adler aufgemalt und der überstehende Teil mit weißem Stoff überzogen. Mit einer Münze, Papiergeld und Waffensammlung sowie einer Kollektion alter Konitzer Ansichtskarten und Aufnahmen schließt diese Abteilung ab.

Die ethnographische Abteilung ist etwas kleiner, doch enthält auch sie manch wertvolles Stück. Am meisten interessiert wohl der Webstuhl, auch Spinnrad, Spule und andere Gebrauchsgegenstände zur Bearbeitung des Flachses fehlen nicht. Wertvoll ist auch eine Kollektion von Druckstöcken der Handwerker, wie sie in solcher Reichhaltigkeit selten gezeigt wird. Kaschubische Frauenhauben, gemalte Truhen und Tonwaren, Stickerien und Fleischwaren veranschaulichen die Volkskunst. Die Vogelsammlung zeigt manch seltenes Stück hiesiger Fauna und bildet mit einer schönen plastischen Karte des Kreises, viel Landschaftsbildern, Modellen von Segelbooten und Eisschlitten — alles in allem — eine vorbildlich zu nennende Werbeabteilung.

Vor dem Sturz des Danziger Senats.

Aus Danzig wird gemeldet: Der Antrag auf Auflösung des Volkstages liegt nunmehr gedruckt vor. Er ist unterzeichnet von sämtlichen Abgeordneten der Nationalsozialistischen und der kommunistischen Fraktion, wobei noch immer die Frage offen bleibt, ob der Antrag von den Nationalsozialisten eingebracht und von den Kommunisten mitunterzeichnet wurde oder ob, wie die Kommunisten behaupten, der Antrag von ihnen stammt und die Nationalsozialisten ihre Unterschriften unter den kommunistischen Antrag gesetzt haben.

Für die nächste Volkstagsitzung am 21. September liegt nunmehr die Tagesordnung vor. Als erster Punkt steht auf der Tagesordnung der nationalsozialistische Antrag auf Aufhebung des Ermächtigungsgesetzes; als nächster Punkt der kommunistische Antrag gleichfalls auf Aufhebung des Ermächtigungsgesetzes. Es folgt der nationalsozialistische Antrag auf Herabsetzung der Senatorengehälter. Der übrige Teil der Tagesordnung, die insgesamt 16 Punkte umfaßt, wird ausschließlich von kommunistischen Anträgen ausgefüllt.

Ein Danziger Lataren-Märchen.

Die amtliche polnische Telegraphen-Agentur „PAT“ hatte in den polnischen Zeitungen folgende Meldung aus Danzig verbreitet:

„Seinerzeit wurde unter aktiver Teilnahme der Nationalsozialisten die Familie des polnischen Staatsangehörigen Galicki mit ihren Sachen aus der Wohnung auf die Straße gesetzt. Diese Tatsache war Gegenstand einer Intervention des Generalkommissars der Republik Polen bei den Danziger Behörden.“

Am 25. 8. verfügte der Senat die Ausweisung der Familie Galicki im Laufe von 8 Tagen aus dem Danziger Gebiet als lästige Ausländer.

Das Schreiben des Senats in dieser Angelegenheit wurde aus unbekannter Ursache dem Bureau

des Generalkommissars erst am 5. d. M. zugestellt, also in einer Zeit, in der bereits die Familie Galicki ausgewiesen war.“

Dazu wird von Danziger Seite festgestellt, diese Meldung erfahre eine besonders eigenartige Beleuchtung dadurch, daß die Familie Galicki am 15. September, also 14 Tage nach der angeblich bereits erfolgten Ausweisung als Zeuge vor Gericht erschienen, wobei zu allem Überfluß in diesem Prozeß gegen die „Gazeta Słaska“ noch die Unrichtigkeit der früher aufgestellten Behauptungen von den Galickis unter Eid zugehen werden mußte. Es müsse sehr eigenartig berühren, daß die PAT unkontrollierte Behauptungen weiter verbreite, wenn sie sich nur zu einer Heße gegen Danzig ausnützen lassen.

Jubiläums-Remntag in Zoppot.

50 Jahre Danziger Reiterverein.

Der große Tag des Danziger Reitervereins, der Jubiläums-Remntag am Sonntag, dem 18. September, brachte ein großes Aufgebot von hervorragendem Pferde-material auf die Rennbahn. Große Felder und spannend verlaufene Rennen ließen die Zuschauer auf ihre Rechnung kommen. Auch der Toto ließ sich nicht lumpen; er warf einmal 98, einmal 305 Gulden zu 10 ab!

1. Preis von Marienburg. Ehrenpreis und 1250 G. 1550 Meter. 1. Stuker, Bes. Gestüt Praust, Rt. B. Fromman. 2. Grasgräfin, 3. Schneeglöckchen, 4. Rose of Jericho, 5. Ausrede. Ferner liefen: Quellsinder, Takté, Apotheose und Freude. 2—1—1—1/2 Lg. Toto: Sieg 12:10, Platz 11, 14, 14:10. Der Besitzer des 3. Pferdes Schneeglöckchen, Herr Kuschel, legte gegen das 2. Pferd Grasgräfin Protest ein wegen Behinderens und Kreuzens. Das Vereinsschiedsgericht gab dem Protest statt. Reihenfolge demnach: 1. Stuker, 2. Schneeglöckchen, 3. Grasgräfin.

2. Monarchist-Jagdbrennen. Herrenreiten 3600 m. Ehrenpreis und 1625 G. 1. Pollar, Bes. Fr. A. Buchholz, Rt. Dr. v. Kummer, 2. Balsmeister, 3. Parademarsch, 4. Edda. Ferner liefen: Bowo, Harburgerin, Balsmädels Schwester. Kopf—1—1 Lg. Toto: Sieg 20:10, Platz 11, 11, 16:10. Harburgerin lag im angehalten.

3. Jubiläums-Preis. Leibhufaren-Erinnerungs-Jagdbrennen. Ehrenpreis und 2000 Gulden. Herrenreiten. 3200 Meter. 1. Gylfoss, Bes. Graf a. Solms, Rt. Oblt. v. Horn, 2. Berns, 3. Barde, 4. Patashon, 5. Karla Viktoria. Ferner liefen: Ferne, Delphin, Sechterin, Eugin, Julia, Wassermann. Ferne, Delphin, Julia gef. reiterlos. 1/2 Lg.—Weile—Weile—Weile. Toto: Sieg 37:10, Platz 15, 131, 13:10.

4. Preis des Union-Klubs. Ausgleich 3. Ehrenpreis und 1500 G. 2000 Meter. 1. Altman, Bes. Emich Graf Solms, Rt. J. Bazalowski, 2. Alma, 3. Bifelott, 4. Golo, 5. Constantin. Ferner liefen: Alpenflieger, Prunella, Rappi und Drachenschucht. 1—1—1—2 Lg. Toto: Sieg 98:10, Platz 29, 17, 32:10.

5. Hindenburg-Jagdbrennen. (Offee-Duerfelbein.) Ehrenpreis und 2000 G. Für Herrenreiter und Mitglieder des Danziger Reitervereins. 6000 Meter. 1. Bahne, Bes. H. Wiese, Reiter Besitzer, 2. Ferber, 3. Mahaver, 4. Patras, 5. Vogler. Ferner liefen: Sotner und Alvario. 2 L.—Weile—Weile. Toto: Sieg 305:10, Platz 41, 26, 17:10.

6. Preis von Rönigsberg. Ehrenpreis und 1250 G. 1700 Meter. 1. Flotte Fahrt, Bes. R. v. Kriegssheim, Rt. E. Biesse, 2. Vicinius, 3. Constabularia, 4. Weltwanderer, 5. Kito. Ferner liefen: Polenfürst, Goldfajan, Monade. 1—1—1—2 Lg. Toto: Sieg 19:10, Platz 12, 19, 12:10. — Doppel-Wetten: 1. und 2. Rennen 13:10, 4. und 5. Rennen 33:10.

Kleine Rundschau.

Udet verschollen.

Der deutsche Kunstflieger Udet, der sich zurzeit mit einer Filmexpedition in Grönland befindet, ist seit drei Tagen verschollen. Udet war am vergangenen Montag aufgestiegen, um sich an der Suche nach der notgelandeten amerikanischen „fliegenden Familie“ Guthinson, die bekanntlich von einem Dampfer geborgen werden konnte, zu beteiligen. Seit drei Tagen hat man von Udet keine Nachricht. Es wird angenommen, daß er infolge Benzinmangels eine Notlandung vornehmen mußte. Eine Hilfsexpedition ist bereits unterwegs.

Danzig-Gdingener Ausstellung in Danzig

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Am Freitag mittag wurde im Staatlichen Landesmuseum für Danziger Geschichte von Museumsdirektor Professor Dr. Reyer eine neue Ausstellung „Danzig-Gdingen 1924—1932“ eröffnet, die erneut den Beweis liefert, daß das Museum nicht nur Danziger Geschichte der Vergangenheit pflegt, sondern auch die der Gegenwart. Der Geschäftsführer des Danziger Heimadienstes, Dr. Rudolph, hielt einen sehr instruktiven einleitenden Vortrag, in dem er die einzelnen Gegenstände der Ausstellung erläuterte.

Ein großes Modell des Danziger Hafens, viele Bilder, Pläne, Diagramme zeigen die Entwicklung des Danziger Hafens auf und stellen ihr gegenüber die des Hafens von Gdingen. Plastisch wird hier der Bevölkerung über alles Auskunft gegeben, was sie über das Problem wissen muß.

Sehr eindrucksvoll ist dargestellt, wie der Hafen in den letzten Jahren ausgebaut wurde und welche großen Ausbaumöglichkeiten er noch besitzt. Die Länge der vorhandenen Kais und Bollwerke im Danziger Hafen beträgt 11.040 Kilometer, und längs der Molestrecken stehen für die Hafenerweiterung noch 30.060 Kilometer zur Verfügung. Dabei wird an Projekten der Stadt und der Preussischen Regierung zur Erweiterung des Hafens aus den Jahren 1913, 1916, 1918 eindrucksvoll die Behauptung widerlegt, die Preussische Regierung habe sich um den Danziger Hafen nicht bekümmert. Die Bilder zeigen, daß der Zugang zum Danziger Freihafen ebenso bequem ist wie zu irgend einem künstlichen Hafen. Fertige Pläne liegen vor zur Anlage weiterer Hafenbecken. Das ganze Gelände bis Heubude steht ja zur Erweiterung zur Verfügung, und mit viel

geringeren Mitteln können die natürlichen Möglichkeiten ausgenutzt werden als in einem künstlichen Hafen. Heute allerdings müssen Ausbaupläne zurückgestellt werden; denn die auf 15 Millionen Tonnen im Jahre geschätzte Umschlagsmöglichkeit — im Durchschnitt wurden 8 Millionen Tonnen umgeschlagen — werden nicht einmal ausgenutzt.

Diagramme zeigen, daß seit 1926 der polnische Außenhandel in seiner Gesamtheit nur unwesentliche Veränderungen aufweist, und wie über die 4000 Kilometer lange Landgrenze Polens nur 36 Prozent des Warenverkehrs gehen, während über die 70 Kilometer und mit Danzig 110 Kilometer lange Küstengrenze 64 Prozent gehen. Das ist nicht nur eine Folge der polnischen Seepolitik, sondern auch der nicht geregelten Handelsbeziehungen zu den Nachbarländern Polens, Deutschland und Rußland. Bei einer Normalisierung der Beziehungen zu den Nachbarländern, so führte Dr. Rudolph aus, werde die Küste wahrscheinlich weniger in Erscheinung treten, und eine Abwanderung auf den Binnenverkehr stattfinden. In Danzig fürchtet man nach den bisherigen Erfahrungen, daß diese dann in der Hauptsache auf Danzig zurückfallen soll.

Viele große Diagramme zeigen die Steigerung des Warenverkehrs seit 1926, und wie er 1931 durch die Konkurrenz Gdingens wieder auf den Stand von 1924 zurückgegangen ist. 1931 bereits ist die Einfuhrkurve unter den Friedensstand zurückgegangen. Diagramme zeigen, daß die Steigerung der Ausfuhr fast ausschließlich auf Kohle und Langholz zurückgeht. Bei einer Gegenüberstellung mit Gdingen zeigt sich, daß z. B. in Gdingen 1930 noch 94 Prozent der Ausfuhr auf Kohle kommen. Seitdem ist durch Heranziehung anderer Güter nach Gdingen dieser Anteil der Kohle zurückgegangen. Viele Diagramme zeigen dann das Absinken des Warenverkehrs in Danzig bei gleichzeiti-

gem Ansteigen in Gdingen. Es wird gezeigt, wie die Holz-ausfuhr — Danzig war einst der bedeutendste Holz-ausfuhrhafen Europas — zurückging, wie Danzig nach einem ungeheuren Anstieg der Schrotteinfuhr über Danzig 1927/28 im Jahre 1931 aufgehört hat, der Schrotteinfuhrhafen Polens zu sein. Deutlich zeigt die Kurve Gdingens, daß Gdingen der ostoberschlesische Einfuhrhafen für Schrott geworden ist. Bei Reis hat Gdingen nicht nur den Umschlag Danzigs sondern auch den Hamburgs in der Einfuhr an sich gezogen. Kalao: Bis 1931 wurde in Gdingen überhaupt kaum Kalao umgeschlagen. Von dann ab aber zeigt ein Diagramm schlagend, wie auch Kalao nach Gdingen abwandert. 1927 noch hat Danzig den gesamten Auswandererverkehr Polens. Drei Jahre genügen, bis die Kurven Danzigs und Gdingens sich schneiden, und jetzt schlägt Gdingen Danzig fast vollkommen aus dem Felde. 1931 wurden nur noch 2000 Auswanderer über Danzig befördert. Die Kurven des Exportes zeigten eine phantastische Aufwärtskurve Gdingens, das auch hier an die Stelle Danzigs tritt. Ebenso Baconausfuhr, Kohlenausfuhr usw. 1/4 des gesamten Schiffsraums kommen unbeladen nach Danzig, um mit Kohle den Hafen wieder zu verlassen. Es ist also eine schreiende Diskrepanz zwischen Ein- und Ausfuhr. Die Weichsel, in Versailles als Lebensader Polens hingestellt, ist im Verkehr vernachlässigt. Ein Diagramm über die Holzfabrikerei weist 1913 eine Riesenfäule auf von 180 000 Tonnen, jetzt steht dieser Säule nur noch ein kleiner Stein gegenüber. Mai 1932 ist die Danziger Kurve des seewärtigen Warenverkehrs unter die Gdinger Kurve gesunken.

Eine besondere Abteilung bildet die gewaltige Literatur, die über das Danzig-Gdingen-Problem erschienen ist. Es ist eine kleine Bibliothek für sich.

Bromberg, Dienstag den 20. September 1932.

Polens Sitz im Völkerbundrat.

Die polnische Presse beschäftigt sich — wie wir bereits früher vermerkt haben — neuerdings mehrfach mit der Frage, ob es für Polen angebracht sei, sich wiederum um einen Sitz im Völkerbundrat zu bemühen oder nicht. Im „Kurjer Późnani“ lesen wir darüber die folgenden Betrachtungen:

„Am 26. d. M. tritt der Völkerbund zum 13. Male zusammen. Als Punkt 3 steht auf der Tagesordnung die Wahl von drei nichtständigen Mitgliedern des Völkerbundrates. Polen, das im Jahre 1926 einen nichtständigen Sitz für drei Jahre erlangt hat, und im Jahre 1929 einen Sitz für drei weitere Jahre, muß sich im Jahre 1932 einer Neuwahl unterziehen, da sein letztes dreijähriges Mandat jetzt erlischt. Im September 1926, als Deutschland einen ständigen Sitz im Rate erlangte, erhielt Polen einen nichtständigen Sitz für drei Jahre und darauf entsprechend den neuen Bestimmungen über die Wahl der nichtständigen Mitglieder mit Zweidrittel-Mehrheit der Stimmen das Recht einer Wiederwahl nach drei Jahren, d. h. im Jahre 1929. Aber im Jahre 1929 erklärte sich die Nach-Mai-Regierung bereits mit der Wahl auf drei Jahre mit einer einfachen Mehrheit befriedigt und bemühte sich nicht zugleich um das Recht einer weiteren Wahl nach drei Jahren im Jahre 1932. Infolgedessen sind jetzt zwei Wahlen erforderlich, nämlich zunächst um das Recht einer Wiederwahl mit Zweidrittel-Mehrheit der Stimmen und dann um die Wahl selbst mit einfacher Mehrheit. Unter diesen Umständen wurden unmittelbar vor diesen wichtigen Wahlen im Regierungslager Stimmen laut, daß es eigentlich nicht wert sei, sich um den Sitz im Rate zu bemühen. Zunächst ergriff in dieser Frage der Warschauer „Kurjer Późnani“ das Wort in einem Artikel unter dem Titel „Nicht kandidieren!“ Sein langes Gerede, das auf der Behauptung basierte, daß die Mitgliedschaft im Völkerbundrat weniger zu bedeuten habe als die Mitgliedschaft im Völkerbund, und daß man dieses Geschäft nicht mehr mitmachen sollte, wurde, wie es sich gebührte, in der polnischen Presse ironisch aufgenommen.

„Eine zweite Stimme in dieser Frage ließ sich darauf im „Kurjer Późnani“ vernehmen. Dieses (Regierungs-) Blatt drückte sich schon vorsichtiger aus in einem Artikel unter dem Titel „Muß Polen sich um die Wiederwahl für den Völkerbundrat bemühen?“ Es führte dabei folgendes aus:

„Wenn die öffentliche Meinung in Polen einheitlicher und aufgeklärter wäre, und wenn sie in dieser Beziehung nur die Interessen des Staates im Auge hätte, weiß man nicht, ob es nicht besser wäre, lieber auf die Bemühungen um die Wiederwahl in den Völkerbundrat zu verzichten, damit der Völkerbund erfährt, daß Polen einen solchen Wert beizutragen, daß es einen ständigen Sitz im Völkerbundrat verdiente, oder ob es weiter nicht besser wäre, alle ständigen Sitze im Rate aufzuheben und periodische Wahlen für den Völkerbundrat einzuführen. Wir würden lieber einer solchen Konzeption zuneigen, die wir für Polen für vorteilhafter ansehen, zumal die Wichtigkeit des Völkerbundrates überschätzt wird. Einen solchen Standpunkt würden wir einnehmen, wenn die öffentliche Meinung in Polen in dieser Beziehung einheitlich wäre. Das ist indessen nicht der Fall. Die polnische Opposition würde in solchem Falle Marm schlagen, woraus bei der Kritiklosigkeit der

Massen schädliche Wirren für unseren Staat entstehen könnten. Deshalb wird Polen sich sicherlich um die Wiederwahl bemühen.“

„Vorerst“, so schließt der „Kurjer Późnani“ seine Betrachtung, ist angesichts der herausfordernden Haltung Deutschlands (?) in der internationalen Politik ein Ständrängen Polens aus dem Völkerbundrat etwas, was nicht auszudenken wäre...“

Fernschreiben durch Radio.
Marconis neueste Entdeckung.

Die Forschungsarbeiten des großen italienischen Radioerfinders Marconi stehen in diesem Jahre unter einem günstigen Stern. Im Frühjahr brachte Marconi seine Forschungen über Ultrakurzwellen zum Abschluß. Diese Radiowellen, die freilich nur auf sehr kurze Strecken übermitteln werden können, haben den Vorzug, daß sie nicht in alle Weltrichtungen ausstrahlen, sondern nur in einer Richtung dirigiert werden, so daß die durch sie weiter gegebene Mitteilung nur von dem in Frage kommenden Empfangsapparat aufgenommen wird und für alle anderen Empfangsapparate geheim bleibt. Marconi verspricht sich von dem weiteren Ausbau dieser Erfindung sehr viel, soll sie doch in Zukunft ermöglichen, daß auch auf weiten Entfernungen ein unmittelbarer Kontakt zwischen Sender und Empfänger hergestellt werden könnte, ohne daß gleichzeitig alle anderen Empfangsgeräte, wie es heute der Fall ist, sich in den Empfang einschalten.

Gleichzeitig mit dieser Entdeckung arbeitete der unermüdlige italienische Forscher an einer anderen, die das Fernschreiben durch Radio ermöglichen soll. Das Fernschreiben per Draht ist bereits seit Jahren bekannt. Die Ferndruckapparate bilden in allen zivilisierten Ländern der Welt einen längst bekannten und höchst nützlichen Bestandteil der Regierungsstellen, Presseämter und Redaktionsstuben. Wegen der Drahtverbindung war bis jetzt das Fernschreiben nur auf eine bestimmte Linie beschränkt, während es sich bei der neuen Erfindung Marconis um die Möglichkeit handelt, eine Mitteilung in Maschinenschrift gleichzeitig in Berlin, Shanghai und Valparaiso, Kapstadt und Tokio auf einer Scheibe erscheinen zu lassen.

Die Vorarbeiten Marconis an seinem elektromagnetischen Fernschreiber sind schon so weit fortgeschritten, daß der Erfinder vor einigen Tagen in den Räumen der „British Association“ in London seinen Apparat öffentlich demonstrieren und vorführen konnte. Zahlreiche Vertreter der Presse, Wissenschaft und Technik waren bei der „Premiere“ anwesend. Das Experiment wurde auf der Strecke zwischen London und Chelmsford veranstaltet, einem Orte in der Grafschaft Essex, nordöstlich von der englischen Hauptstadt.

In Chelmsford wurde der Sendeparat aufgestellt, während der Empfänger sich in den Räumlichkeiten der „British Association“ in London befand. Der Sender ist mit einer Art Schreibmaschine versehen, mit deren Tasten einzelne Worte und ganze Sätze getippt wurden. Jedes in Chelmsford getippte Schriftzeichen kam in London sofort zum Vorschein, allerdings nicht auf einem Papierstreifen, sondern auf einer Mattscheibe.

Bei der neuen Entdeckung Marconis handelt es sich um eine Anwendung des Prinzips des Fernsehens per Radio auf einer Grundlage und vermittels einer Methode, die zunächst das Geheimnis des Erfinders sind. Der Radiofernschreiber Marconis ermöglicht die Weitergabe von durch-

fällt ihnen umso weniger schwer, als Rumänien die Regierung der Sowjetunion nicht anerkennt. Die Proteste der neuen Regierung im Kreml werden überhört und übersehen.

Zwei Paläste werden gebaut.

Um das Haus dieses letzten Gesandten des toten Zaren ranken sich für die Bukarester mancherlei Erinnerungen. So um das Jahr 1890 trafen eines Tages 50 oder 60 Russen in Bukarest ein. Erdbauer, Zimmerleute, Architekten, Maurer. Und sie begannen ein wundervolles Haus zu bauen. Eben jenes Haus, das jetzt dem Verfall entgegengeht. Das Haus war für die damaligen Begriffe dieses bettelarmen Landes so wunderschön, daß der königliche Palast davon absolut „ausgestochen“ wurde. Ganz alte Mitglieder des diplomatischen Korps versichern, die königliche rumänische Familie sei damals grün geworden vor Neid. Aber sie konnte ja schließlich nicht dagegen protestieren; doch ruhte sie nicht eher, bis auch sie einen neuen Palast hatte.

Das waren jene Tage, als der Einfluß Rußlands auf dem Balkan von Tag zu Tag wuchs. Die russische Gesandtschaft wurde damals der gesellschaftliche Mittelpunkt von Bukarest. In dem heute verfallenen Ballsaal drehten sich die Paare, die prachtvollsten Gastmähler saßen alle Großen des Balkans am Tisch.

Mächtliche Tafel des Einsamen.

Jener Saal, in dem einst die großen Empfänge stattfanden, ist mit dunklen Tüchern verhängt, auf denen der Staub der letzten 15 Jahre liegt. Der Gesandte des toten Zaren empfängt nicht mehr. Aber man erzählt sich, daß er bisweilen nachts allein in dem großen Saal sitze und in seiner früheren Galauniform wie ein Geist vergangener Tage warte und warte...

Nein, er empfängt nicht mehr. Er ist arm geworden. Er hat kein Geld, um große Feste zu veranstalten, sonst würde er sie in der alten Pracht inszenieren. Und er würde das diplomatische Korps im Namen des Zaren begrüßen und auf das Wohl des Herrschers aller Reußen ein Glas leeren.

Der Pförtner vermietet ein Stodwerk.

Viele fragen sich seit langem, wie dieses Haus weiterbestehen kann — allein auf Grund der Illusion, die ein russischer Graf sich vorgaukelt. Denn außer ihm „arbeiten“ für den toten Zaren dort noch sein alter Kanzlist, der erste Sekretär und Molotoff, der Hauswart.

Das Haus befindet sich in einer vorzüglichen Lage. Es liegt an der Hauptstraße von Bukarest, an der Galea Vitoriei, ebenso wie der Palast des Königs Karl von Rumänien. Man hat versucht, dem Grafen das Haus abzukaufen. Er wollte die Zustimmung des Zaren einholen,

Bei Nieren-, Garm-, Blasen- und Mastdarmliden lindert das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser auch heftige Stuhlbeschwerden in kurzer Zeit. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (6827)

schnittlich 120 Worten oder 800 bis 1000 Schriftzeichen in der Minute. Die Entfernung spielt dabei gar keine Rolle, so daß schon in absehbarer Zeit jede Redaktion einer großen europäischen Zeitung mit ihren Filialen in den überseeischen Ländern auf diese Weise wird in Verbindung treten können. Für die Verbreitung des neuen Ferndruckapparates ist es von Bedeutung, daß sowohl der Sender wie das Empfangsgerät verhältnismäßig billig hergestellt werden können. Eine englisch-italienische Gesellschaft soll bereits in den nächsten Tagen zu der praktischen Verwendung der Marconischen Idee schreiten und mit der Herstellung der Apparate beginnen.

Rundfunk-Programm.

Mittwoch, den 21. September.

Königsbrunnhausen.

06.30: Von Berlin: Konzert. 09.00: Berliner Schulfunk. Hauptlehrer Martin Schumacher: Hier werden Eisenbahnen repariert. 09.30: Prof. Müller: Unsere Lebensnot und Schopenhauers Lebensweisheit. 10.10: Von Frankfurt: Schulfunk. 12.00: Wetter. Anst. Aus Wagners gr. klassischen Opern (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert. 14.45: Kinderstunde. 15.45: Frauenstunde. Frau von Barnewitz: Die Buchführung der Landfrau. 16.00: Pädagogischer Funk. Min.-Nat Georg Kollbach: Aus dem Preussischen Kultusministerium. Die Einschulung in den evangelischen Religionsunterricht. 16.30: Von Hamburg: Konzert. 17.30: Dr. Th. Scheffer, Verfa: Der Mensch und die Kräfte der Heimat (II). 18.00: Margot Epstein: Der Hörer hat das Wort: Musik im Rundfunk. 18.30: E. Krutina, Direktor des Reichsbundes der Ständesbeamten: Ständesamt und Eugenik. 18.55: Wetter. 19.00: Englisch für Fortgeschrittene. 20.00: Von München: Abendkonzert. 21.00: Tages- und Sportnachrichten (I). 21.10: Von Breslau: Zwischen Jser und Jeshen. 22.10: Wetter, Nachrichten und Sport (II). 22.25—24.00: Von Berlin: Konzert.

Breslau-Gleiwitz.

06.30: Von Berlin: Konzert. 11.30 ca.: Von Leipzig: Konzert. 13.05 ca.: Konzert. 14.05: Konzert. 15.30: Sudw. Epiger: Bericht: erstatter in fremden Berufen. 16.20: Zur Unterhaltung. 16.55: Das Buch des Tages. 17.15: Unterhaltungsmusik. 18.20: Von Gleiwitz: Dr. Winand: Ein Jahrzehnt geteiltes Obereschleien. 18.40: Sudetendeutsche Dichtung. 19.00: Abendmusik. 20.00: Von Königsberg: Tanzabend. 21.10: Zwischen Jser und Jeshen. Sudetendeutscher Heimatabend. 22.40—23.30: Volksmusik des Wiener Stimmungs-Duo.

Königsberg-Danzig.

06.30—08.15: Konzert (Schallplatten). 11.05: Landmaschinenfunk. 11.30: Von Leipzig: Konzert. 13.05: Konzert. 15.20: Praktische Winke. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Elternstunde. 16.30: Von Hamburg: Konzert. 17.30: Wieder von Max von Schillings und Wolfgang von Bartels. Tiefelotte Groos; Flügel: Leo Taubmann. 17.55: Zeitschriftenfunk. 18.25: Von Danzig: Schummerstunde. 18.50: Klavierkonzerte von Ludwig van Beethoven. Joachim Anforje. 19.30: Arthur Schopenhauer zum 72. Todestage. 20.00: Tanzabend. 22.05 ca.: Wetter, Nachrichten, Sport. Anst. bis 24.00: Königsberg: Abendunterhaltung (Schallplatten). Anst. bis 24.00: Danzig: Abendunterhaltung (Schallplatten).

Warschau.

12.45 und 18.35—14.10: Schallplatten. 15.10: Schallplatten. 16.05: Schallplatten. 17.00: Johann Strauß-Konzert. 18.20: Tanzmusik. 20.00: Kabarett (Schallplatten). 21.15: Violinvortrag. Niemczuk, Violine, und Urstein, Klavier. 22.10: Tanzmusik. 22.50—23.30: Tanzmusik.

Der Gesandte des toten Zaren.

Diplomatischer Spuk in Bukarest.

Wenn nach dem alten russischen Kalender ein Feiertag ist, dann wird an einem alten, langsam verfallenden Haus in dem Regierungsviertel in Bukarest eine alte russische Zarenflagge gehißt. Sie ist verblüht und ausgefranst von den Stürmen und den Jahren. Das Gitter, das dieses einstmalig gewiß sehr ansehnliche Haus umgibt, ist von Rost zerfressen. An der Rückseite bröckelt der Stuck von der Hauswand in den Garten, der verwildert und verödet liegt. Über der Eingangstür ist der doppelsöpfige Adler zu sehen. Und in der alten russischen Schreibweise ist zu lesen, daß sich hier die kaiserlich russische Gesandtschaft befindet.

Man stellt alte russische Pässe aus.

Man glaubt seinen Augen nicht zu trauen. Wirklich, die alte russische Gesandtschaft. Sie ist geöffnet wie in jenen Tagen, als Nikolaus II. noch Zar aller Reußen war. Man hat Geschäftskunden hier, wie vor jenem unheilvollen Jahr 1917, als die Revolution die Herrschaft des Zaren zerbrach. Es ist, wie wenn die Zeit an diesem Haus vorüber gegangen sei. Nicht äußerlich, aber doch im Charakter. Und wer hierhin kommt und sagt, er wolle nach Rußland oder er brauche einen Paß, dann stellt man ihm einen alten russischen Paß aus, mit dem er dann gleich an der Grenze verhaftet werden würde, wollte er versuchen, sie damit zu überschreiten.

Ein Sekretär bedient einen höflich und meldet einen bereitwilligen bei Seiner Exzellenz dem Grafen Poklewski Roziel, dem kaiserlichen Botschafter des Zaren am rumänischen Hof. Und man kann hier mit diesem Grafen sprechen, der offiziell nichts davon weiß, daß im Kreml ein roter Nachfolger des Zaren sitzt und regiert.

Abberufung nur durch den Zaren oder den — Tod.

Glauben Sie, daß es einen Zweck hat, diesen Grafen zu überzeugen? Er hat doch sein Auftragschreiben mit der Unterschrift des Zaren. Der Zar hat dieses Schreiben nie für ungültig erklärt. Er steht in der offiziellen diplomatischen Liste, er empfängt auch alle Ehrenbezeichnungen wie die anderen Vertreter großer Länder. Sogar im Telefonbuch steht er als Vertreter Rußlands aufgeführt. Und der Diplomat versichert, daß er erst von seinem Posten weichen werde, wenn der Zar ihn abberufe oder der Tod ihm die weitere Vertretung seines Herrn in Rumänien unmöglich mache. Und daß er noch auf der diplomatischen Liste steht, verbannt er der Freundlichkeit der Rumänen, die es nicht über sich bringen, ihm die Illusion seiner Größe zu nehmen. Das

sagte er in allem Ernst. Und die Zustimmung ist noch nicht da... Der Hauswart fand eine andere Lösung. Er mußte den Grafen zu bereben, die Geschäftsräume, in denen man vergebens und untätig die Tage verbringt, in den ersten Stock zu verlegen. Und heimlich ging er hin und vermietete die unteren Räume an einen Geschäftsmann, der bisher einen Laden einbaute. Der Graf weiß offiziell von nichts. Und wenn er einmal das Haus verläßt, dann sieht er über diese Geschäftsräume hinweg, die einer zaristischen Gesandtschaft unwürdig sind. Aber von der Miete kann sich der Graf mit seinen Angestellten nicht erhalten.

Der Kanzlist verkauft die Einrichtung.

Einer hat das Geheimnis ein wenig gelüftet. Der Kanzlist Dr. Miljukoff. Er wurde von einem alten Freund gefragt, wie sie alle ihr Leben fristeten. Da nahm er ihn bei der Hand und führte ihn durch die dunklen verhängten Räume.

„Schau dich hier um. Jetzt ist alles öde und kahl hier. Unter diesen aufgetragenen Tüchern ist nichts, gar nichts. Früher lagen hier wertvolle türkische Teppiche, Gobelins zierten die Wände. Wundervolles Porzellan stand in diesen Schränken. Im Speisesaal standen goldene und silberne Services von außerordentlichem Wert. Ich habe ein Stück nach dem anderen verkaufen müssen, damit wir zu leben haben...“

Sowjetproteste „a. d. M.“

Die Sowjets haben an die Rumänische Regierung einen neuen Protest geschickt in diesen Tagen. Sie bezeichnen es als eine Verletzung des Völkerrechtes, daß man in Bukarest einem alten Diplomaten gestatte, seine Funktionen auszuüben, wie wenn das alte Zarenreich noch bestände. Und die Sowjets verlangen die Rückgabe des Gebäudes mitsamt allem Inhalt, da das Haus Eigentum der Russischen Regierung sei.

Dieses Schreiben kommt zu den übrigen. Man beachtet sie einfach nicht. Eines Tages wird das auch in Rumänien anders sein; denn Rumänien wird nicht auf die Dauer das einzige Land bleiben können auf dem Balkan, das die Existenz Sowjetrußlands abstreitet oder übersehen will. Ist es aber anders eines Tages, dann hat der Spuk in dem verwitterten Haus in der Galea Vitoriei ein Ende.

Wenn das Schicksal dem Grafen Poklewski Roziel gnädig ist, dann hat der Tod ihn bis dahin aus seinem Dienst abberufen, da sein Zar Nikolaus II. ihn nicht mehr abzuweisen vermag.

Dann ist der letzte Gesandte des toten Zaren gestorben.

Die internationalen Börsen hatten in der Vormoche bekanntlich auf die starken Aufwärtsebewegungen hin einen Rückschlag erhalten, von dem sie sich auch in der Berichtswache noch nicht erholt haben. Die großen politischen Probleme, die in der Hauptsache in der Gleichberechtigungssache zusammenhängen, haben die gesamte Welt politisch in Spannung gehalten. Das energische Vorgehen Deutschlands und der damit verbundene Zwang, die Dänemacht des Völkerbundes anzuerkennen, mußten auch auf die Börsen ihre Wirkungen ausüben. Hinzu kommt die Konferenz von Stresa, die eine Fortsetzung der in Lausanne begonnenen Besprechungen sein sollte. Die Weltöffentlichkeit hat ohnehin wenig Hoffnungsvoll auf Stresa geblickt, man konnte aber nicht erwarten, daß die Ergebnisse dieser Konferenz so minimal sein werden. Stresa hat nichts Neues gebracht, es hat nur die Diskussion über fruchtlose, politisch für manche Teile zwar vorteilhafte, für die allgemeine europäische Wirtschaft aber nur schädliche Probleme wieder aufleben lassen. Nicht ohne internationalen Einfluß blieben die rein innerpolitischen deutschen Angelegenheiten. Der Zweifelsfall zwischen Reichsregierung und Reichstag, die Auflösung des Reichstages und der von neuem beginnende, recht unklare Wahlkampf haben selbstverständlich auf internationalem Forum starke Beachtung gefunden.

Die Haltung der internationalen Börsen kann allgemein mit schwankend und zurückhaltend bezeichnet werden. Auf Grund der starken Baisseerscheinung zum Schluß der Vormoche eröffneten alle Börsen äußerst schwach und in gedrückter Stimmung. Am widerstandsfähigsten war New York. Es hatte zwar nicht die Haltung aus den Tagen der Baisse, es zeigte aber auch nicht diesen rapiden Rückgang der europäischen Börsen. Das Interesse des Publikums hat in New York nachgelassen. Auf den amerikanischen Markt drücken die europäischen Vorgänge, während sich die Spekulation die Vortage zur Präsidentschaftswahl zuneigt.

Paris war in den ersten Tagen der Berichtswache in sehr schwacher Stimmung. Neben den bereits besprochenen außenpolitischen Erscheinungen sprechen noch rein französische Angelegenheiten mit. Vor allen Dingen ist es die Konvertierungsangelegenheit, die ganz im Gegensatz zur Londoner Börse die Börsensituation sehr drückt. Nur die französischen Renten konnten sich behaupten. In der Mitte der Woche lag auf Grund der politischen Beforgnisse über die Lage in Deutschland die Pariser Börse noch schwächer und konnte sich erst gegen Wochenschluß wieder erholen. An der Pariser Devisenbörse lag das Pfund vorübergehend leicht abgewandt bei 88,90, der Dollar notierte unverändert 25,52 1/2.

Ebenso gedrückt wie Paris eröffnete zum Wochenbeginn London. Internationale Werte lagen sehr schwach, nur die einheimischen Werte konnten sich behaupten. Im Laufe der Woche war eine gewisse Widerstandsfähigkeit wahrnehmbar, die zum Wochenschluß in eine bessere Haltung überging. Deutsche Werte waren schwach, Danks-Anleihe notierte 83, Young-Anleihe 68 1/2. Mit der matten Haltung in Paris und London gab es in Zürich im Laufe der Woche auch anhaltende Abgaben von Seiten des Publikums. Da aber Zürich nicht in so starkem Maße die Aufwärtsebewegung wie andere Börsen mitgemacht hatte, deswegen war der Rückschlag auch nicht so bedeutend.

Die deutschen Börsen standen im unmittelbaren Einfluß des deutschen Gleichberechtigungsschrittes und des Kampfes zwischen Reichstag und Regierung. Man hatte mit inneren politischen Komplikationen gerechnet, trotzdem zeigte man sich durch die Vergleichsmstände der Reichstagsauflösung sehr überrascht. Berlin und Frankfurt lagen sofort unter starkem Druck, trotzdem waren die Publikumsabgaben nicht so stark, wie man zunächst annahm. Die innerpolitische Lage hat aber infolgedessen eine Klärung erfahren, als die Aussichten für die Regierung Papens und für deren Pläne für die nächsten Monate zunächst festlagen. Das Publikum zeigte am Wochenschluß wieder lebhaftes Interesse, die Börsenhaltung war wesentlich freundlicher und lebhafter. Auf die Nachricht hin, daß in Zürich am Wochenschluß eine Aufwärtsebewegung einsetzte, waren auch Publikumsabgaben an deutschen Börsen wieder zu verzeichnen.

Der polnische Markt war etwas gedrückt. Aktienwerte gingen wieder zurück, der Pfandbriefumsatz war sehr schwach. Bank Polki notierte durchschnittlich 90. Am Devisenmarkt gab es keine größeren Veränderungen.

Deutschlands Handelsbilanz erholt sich.

Polens Ausfuhr nach Deutschland zurückgegangen.

Bei gut behaupteter Ausfuhr und leichtem Einfuhrrückgang zeigt die deutsche Handelsbilanz für August nach der anhaltenden Verschlechterung der letzten Monate zum ersten Mal wieder eine sichtbare Besserung. Der Gesamtexport liegt mit 428,2 Millionen Rmk. (im Vormonat 420,7 Millionen Rmk.) um 97 Millionen Rmk. über der Einfuhr, während der Juli nur einen Aufschuß von 65 Millionen Rmk. erbracht hatte. Der Einfuhrrückgang entfällt überwiegend auf die verringerten Lebensmittelbezüge, während auf der Ausfuhrseite die Veränderungen in allen Warengruppen nur geringfügig sind. Der Verdrückung der Lebensmittelzufuhr beruht nicht etwa auf einem Preisrückgang, sondern auf dem tatsächlichen mengenmäßigen Rückgang. Die Rohstoffzufuhr ist mengenmäßig nicht zurückgegangen, sie zeigt nur eine Abnahme des Einfuhrwertes durch die Preisförmung um 3 Prozent.

Die 60prozentige Abnahme der Fertigwaren-Einfuhr ist ebenfalls mengenmäßig bedingt. Von dem gesamten Einfuhrrückgang wurden hauptsächlich die Bezüge aus U.S.A., Argentinien, Niederländisch-Indien, Brasilien und Holland sowie aus Britisch-Indien, Rußland, Ungarn und Polen betroffen. Die Einfuhr aus Schweden und Dänemark dagegen ist leicht gestiegen.

Der Export ist verhältnismäßig gesehen zwar nicht so günstig, mengenmäßig dagegen hat er sich wesentlich günstiger gestaltet. Die Steigerung bleibt allerdings hinter der Saisonsteigerung normaler Jahre zurück. In der Gesamtgestaltung ist — trotz der relativ günstigen Erscheinung — die deutsche Einfuhr und Ausfuhr auf einem Tiefstand angelangt, denn das Gesamtvolumen des deutschen Außenhandels erreicht mit 700 Millionen etwa die Hälfte des Volumens von 1931 (1300 Millionen).

Während die Gestaltung des Außenhandels Deutschlands und Polens im August eine relativ widerstandsfähige Erscheinung zeigt, war der Außenhandel Englands im August wenig günstig. Diese Tatsache ist im Vergleich zur Gestaltung des Außenhandels der kontinentalen Mächte nach der Empire-Konferenz in Ottawa besonders bemerkenswert. Die englische Ausfuhr ist wesentlich gefallen, während die Einfuhr gestiegen ist. Die Einfuhr belief sich auf 53,3 Millionen Pfund, also 1,4 Millionen Pfund mehr als im Juli, während sich die Ausfuhr auf 28,5 Millionen belief. Im Vergleich mit dem August vorigen Jahres ist die Einfuhr um 11,96 Millionen, die Ausfuhr dagegen um 585.000 Pfund Sterling zurückgegangen. Demnach ist die Unterbilanz des englischen Außenhandels für die Monate Januar bis August auf 221 Millionen Pfund gestiegen. Bemerkenswert ist besonders, daß die Ausfuhr von Kohle, Maschinen, Textilwaren, Autos stark gesunken, während nur die Ausfuhr von Chemikalien und Garnen etwas gestiegen ist. Die Abfuhr Englands vom Goldstandard hat also nur vorübergehend einen wirtschaftlichen Erfolg gehabt. In den letzten Monaten ist dieser vorübergehende Erfolg durch die unangünstige Gestaltung der englischen Ausfuhr zunichte gemacht worden.

Firmennachrichten.

v. Thorn (Dorn). Über das Vermögen der „Centralna Kasa Nieremielnicza na Pomorzu“ in Thorn wurde mit dem 12. September 1932 das Konkursverfahren eröffnet. Konkursverwalter ist Rechtsanwalt Bielecki aus Thorn. Die Anmeldung der Forderungen hat bis zum 21. 11. 1932 zu erfolgen. Termine: am 15. 10. 1932 und 20. 11. 1932, jeweils 11 Uhr vormittags, im Burgericht, Zimmer 7.

Gründung. In Sachen des Verfallsverfahrens bei der Firma M. Schmechel & Co. wie Sp. A. C. hat das Burgericht zwei Termine anberaumt, und zwar auf den 29. September 1932, von 10—18 Uhr, und auf den 30. September 1932, ebenfalls von 10 bis 18 Uhr.

v. Strasburg (Brodnic). Zwangsversteigerung des Grundstücks in Politzke Brzozka, Blatt 42, Zsh. Dominik S. C. 0,80, 20 Hektar Ackerland mit Gebäuden, am 16. November 1932, 9 Uhr, im Burgericht, Zimmer 40.

v. Puzig (Puck). Ein weiterer Zahlungsausschub für 3 Monate wurde der Kaufmannsrau Wiktoria Priebe in Puzig bis zum 8. Dezember 1932 gewährt.

Angriff auf die polnische Kohle.

(Von unserem Warschauer Mitarbeiter.)

Auf dem in London tagenden 30. Kongreß der Internationalen Bergwerkarbeiter erreichte sich ein aufföender Zwischenfall. Während der Debatte über die Ratifizierung der internationalen Kohlenkonvention erklärte der Vertreter der holländischen Bergwerkarbeiter, daß in Anbetracht der Weigerung der Polnischen Regierung, die Konvention zu ratifizieren, wodurch die Rechtsgültigkeit verurteilt wurde, der Kongreß einen die Haltung der Polnischen Regierung verurteilenden Beschluß zu fassen habe. Der holländische Vertreter beantragte eine Resolution, welche nicht nur eine Verurteilung der Haltung der Polnischen Regierung, sondern auch die Aufforderung an die Delegationen der einzelnen Länder enthielt, auf ihre Regierungen einen Druck auszuüben, damit diese bestimmt werden, Repressivmaßnahmen gegen die Einfuhr von polnischer Kohle in Anwendung zu bringen. Die beantragte Resolution empfahl außerdem, einen Appell an die Internationale der Transportarbeiter zu richten, damit diese den Boykott der polnischen Kohle in der Form der Verweigerung des Transports und der Ausladung der Kohle erlasse.

Den Ausführungen des holländischen Delegierten trat im Namen der polnischen Delegation der Abg. Stanczyk entgegen, welcher u. a. sagte: Er sei zwar nicht berufen, den Standpunkt der Polnischen Regierung, den er selbst vertritt, zu verteidigen, er müsse aber nicht nur gegen die Annahme, sondern auch gegen die Besprechung einer derartigen Resolution Stellung nehmen. Die Delegation der polnischen Bergwerkarbeiter — erklärte Abg. Stanczyk weiter — steht auf dem Standpunkte, daß die Polnische Regierung nicht ausschließlich mit der Verantwortung des Inkrafttretens der Konvention belastet werden könne, da doch ausdrücklich vorgesehen ist, daß die Konvention ins Leben tritt, sobald sie von zwei Staaten ratifiziert wird. Bisher hat sich kein Staat außer Spanien zur Ratifizierung bereit erklärt. Unter diesen Bedingungen

würde die ausschließliche Belastung der Polnischen Regierung mit der Verantwortlichkeit nur anderen Regierungen das Beharren auf dem von ihnen jetzt eingenommenen Standpunkte erleichtern und ihnen die weitere Nichtratifizierung der Konvention ermöglichen. Die Delegation der polnischen Bergwerkarbeiter steht auf dem Standpunkte einer internationalen Kohlenverbändigung, durch welche die Verteilung der Märkte geregelt und die Höhe der Ausfuhrkontingente für jedes einzelne Land bestimmt wäre. Solange eine solche Verbändigung nicht besteht, würde sich der Boykott der polnischen Kohle nicht so sehr gegen die Polnische Regierung und die polnischen Industriellen richten, als vor allem gegen die Interessen der polnischen Bergwerkarbeiter. Denn, während man die polnische Kohle boykottierte, würden die anderen Länder, welche die Konvention ebenfalls nicht ratifiziert haben, ihre Kohle unbehindert ausführen und der polnischen Kohle die Absatzmärkte vollkommen nehmen. Die polnischen Bergwerkarbeiter würden um ihre bisherigen Arbeitsmöglichkeiten gebracht werden. Zuletzt erklärte Abg. Stanczyk, daß im Falle der Annahme des Antrages des holländischen Delegierten die polnische Delegation den Kongreß sofort verlassen müßte.

Im Verlaufe der weiteren Debatte äußerte sich die Mehrheit der Kongreßteilnehmer gegen die Erörterung des holländischen Antrages. Der holländische Delegierte zog daher seine Resolution zurück, kündigte aber an, diese Angelegenheit in der Sitzung der Exekutive der Bergarbeiter zur Sprache zu bringen.

Die Kohlenausfuhr im August. Die Kohlenausfuhr ist im verfloßenen Monat August auf 925.000 To. um 88.000 To. gegenüber dem Vormonat Juli gestiegen. Der erstmalig aufgenommene Export nach Irland belief sich auf 22.000 To. Die gesamte vorläufige Kohlenförderung im August ist gegenüber dem Vormonat um 77.000 auf 2,4 Mill. To. gestiegen. Der gesamte Absatz belief sich auf 2,2 Mill. To., von welchem auf den Inlandsabsatz 1,3 Mill. To. entfielen.

Die englische Anleihe kommt nicht.

Der Bahnbau Oberschlesien—Gdingen gefährdet.

Wir berichteten vor wenigen Tagen Warschauer Blättern zufolge, wie auch vom englischen „Daily Telegraph“ bestätigt worden war, daß zwischen einer englischen Finanzgruppe und der Polnischen Regierung Verhandlungen im Gange seien, die eine Anleiheaufnahme Polens in England zur Folge haben sollten. Die Verhandlungen schienen zunächst günstig zu verlaufen, und viele Kreise Polens wollten bereits mit einem Abschluß als mit einer bereits bestehenden Tatsache rechnen. Die Anleihe sollte zur Bedienung des Bahnbauaus Oberschlesien—Gdingen Verwendung finden, was einem Aufgeben der französischen Interessen an den polnischen Staatsbahnen gleichgekommen wäre. Wie jetzt aus Warschau gemeldet wird, haben sich diese Gerüchte über bestehende Verhandlungen in London nicht bestätigt. Das Organ der englischen Hoofinanz, die „Financial News“, schreibt, daß von einer Emission einer polnischen Anleihe auf dem englischen Geldmarkt keine Rede sein könne. Der Kurs der polnischen Anleihe im Ausland sei zu niedrig, um die Aufnahme neuer Kredite für Polen günstig zu gestalten. Die englischen Banken wären mit zahlreichen Engagements im Auslandes befaßt, sie sehen daher zunächst ihre Aufgabe darin, ihre Aufmerksamkeiten teilweise einzubringen, bevor sie an die Ausgabe neuer Kredite denken könnten. Es ließe sich im günstigsten Falle eine Warenanleihe für Polen bereitstellen, die aber auch auf Schwierigkeiten stoßen würde. Daß man in Gdingen über diese Gerüchte nicht sehr erbaunt ist, geht aus der Formulierung des Blattes hervor, die den polnischen Anleiheföher wieder auf den französischen Markt verweist.

Die Polnische Regierung steht somit vor neuen Schwierigkeiten. Der Bahnbau Oberschlesien—Gdingen ist nicht beendet, das gesamte, bereits hineingelegte Kapital muß somit warten, bevor es überhaupt zu arbeiten beginnen kann. Die Regierung macht seit Monaten die größten Anstrengungen, um den französischen Geldgeber dazu zu bewegen, wenigstens seinen vertraglichen Pflichten nachzukommen, während man auf französischer Seite zu verstehen gibt, daß der französische Markt jetzt unmöglich weitere Anleiheemissionen aufnehmen kann. Aus polnischen Regierungskreisen verlautet, daß man sich wieder nach Paris begeben werde, um die alten Verhandlungen aufzunehmen. Vielleicht erfolgt dieser Schritt in dem Glauben daran, daß Frankreich seine wirtschaftlichen Interessen in Polen (vor allen Dingen an den Bahnen) nicht so leicht aufgeben werde.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polki“ für den 19. September auf 5,9244 Zlotn festgesetzt.

Der Zinssatz der Bank Polki beträgt 7 1/2 %, der Lombard 8 1/2 %.

Der Zins am 17. September. Danzig: Ueberweisung 57,60 bis 57,71, Br. 57,63—57,75, Brag: Ueberweisung 37,50—37,50, Zürich: Ueberweisung 58,05, London: Ueberweisung 31,00.

Warschauer Börse vom 17. Septbr. Umsätze, Verkauf — Kauf. Belgien 123,75, 124,06 — 123,44, Belgrad —, Budapest —, Butarek 5,35, 5,37 — 5,33, Danzig 173,40, 173,83 — 172,97, Hellinofar —, Spanien —, Holland * 59,18 — 59,38, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London **, 31,17 — 30,87, New York 8,92, 8,94 — 8,90, Oslo —, Paris 34,96, 35,05 — 34,87, Brag 26,40, 26,46 — 26,34, Riga —, Sofia —, Stockholm 159,80, 160,60 — 159,00, Schweiz 172,57, 172,70 — 171,84, Tallin —, Wien —, Italien 45,81, 46,03 — 45,69.

*) Holland Umsätze 358,35—358,20.

**) London Umsätze 31,02—31,01.

Freihandelskurs der Reichsmark 212,50.

Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskont.	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 17. September Geld Brief	In Reichsmark 16. September Geld Brief
2,5 %	1 Amerika	4,209	4,217
2 %	1 England	14,62	14,66
2,5 %	100 Holland	139,23	139,57
9 %	1 Argentinien	0,908	0,912
4 %	100 Norwegen	73,53	73,67
4 %	100 Dänemark	75,77	75,93
6,5 %	100 Island	66,03	66,17
3,5 %	100 Schweden	74,92	75,08
3,5 %	100 Belgien	58,31	58,43
5 %	100 Italien	21,61	21,65
2,2 %	100 Frankreich	16,49	16,53
2 %	100 Schweiz	81,19	81,35
6,5 %	100 Spanien	34,07	34,13
1 %	1 Brasilien	0,311	0,313
5,84 %	1 Japan	0,999	1,001
—	1 Kanada	3,756	3,804
—	1 Uruguay	1,738	1,742
5 %	100 Tschechoslowak.	12,465	12,485
6,5 %	100 Finnland	6,296	6,306
5,5 %	100 Estland	110,59	110,81
6 %	100 Lettland	79,72	79,88
6,5 %	100 Portugal	13,32	13,34
9,5 %	100 Bulgarien	3,057	3,063
7,5 %	100 Jugoslawien	6,444	6,456
6 %	100 Desterreich	51,95	52,05
6 %	100 Ungarn	—	—
4 %	100 Danzig	81,82	81,98
9 %	1 Türkei	2,008	2,012
11 %	100 Griechenland	2,647	2,653
—	1 Kairo	15,00	15,04
7 %	100 Rumänien	2,518	2,524
—	100 Warschau	46,90	47,30

Zürcher Börse vom 17. September. (Amtlich.) Warschau 58,05, Paris 20,31, London 18,01, New York 5,18, Brüssel 71,82 1/2, Italien 26,59, Spanien 41,10, Amsterdam 208,10, Berlin 123,32 1/2, Stockholm 92,30, Oslo 90,55, Kopenhagen 93,35, Sofia 3,73, Brag 15,33, Belgrad 8,00, Athen 3,18, Konstantinopel 2,47, Butarek 3,06, Selsingfors 7,72, Buenos Aires 1,12, Japan 1,23.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,89 Zl., do. kl. Scheine 8,87 Zl., 1 Pf. Sterling 30,80 Zl., 100 Schweizer Franken 171,59 Zl., 100 franz. Franken 34,82 Zl., 100 deutsche Mark 210,00 Zl., 100 Danziger Gulden 172,72 Zl., tschech. Krone — Zl., österr. Schilling — Zl.

Polnisch-schweizerische Interessengemeinschaft im Automobilbau.

Die Anfänge der Zusammenarbeit zwischen der Schweiz und Polen auf dem Gebiete des Automobilbaues gehen auf das Jahr 1930 zurück. Die Saurer-Werke in Arbon hatten schon bei der Organisation von Vertretungen in Polen und in Danzig im Jahre 1929 nicht nur die Absicht, ihre Erzeugnisse auf dem polnischen Markt abzugeben, sondern planten von vornherein auch die Erteilung von Lizenzen an polnische Unternehmungen der gleichen Branche zur Auswertung ihrer schweizerischen Patente. Es handelt sich hierbei in erster Linie um Chassis für Kraftwagen und Autobusse, sowie um Automotoren der Firma Saurer.

Im Jahre 1930 erfolgte der Zusammenschluß der beiden einzigen Autofabriken in Polen. Die „Staatlichen Ingenieurwerke“, die in Praga Personentraktwagen eigener Konstruktion und Motorräder fabrizierten, erwarben das ganze Aktienpaket der Mechanischen Werke „Marsz“ in Czestochowa bei Warschau. Nach erfolgtem Zusammenschluß wurde im Herbst 1930 zwischen den Staatlichen Ingenieurwerken und der Firma Saurer ein Lizenzabkommen abgeschlossen, auf Grund dessen die polnische Automobilfabrik das ausschließliche Recht der Montage bzw. Produktion von Kraftwagen der Marke Saurer für ganz Polen, sowie das Recht der Ausfuhr der in Polen hergestellten Saurer-Fabrikate nach den baltischen Staaten erhielt. Außerdem beschaffte die Firma Saurer über ihre Bankverbindung, den Schweizer Bankverein in Zürich, den polnischen Staatlichen Ingenieurwerken eine Anleihe in Höhe von 1 Million Dollar, mit der Möglichkeit, im Bedarfsfalle die Anleihe summe zu verdoppeln.

Die Staatlichen Ingenieurwerke Polens begannen unverzüglich mit der Montage von Saurer-Chassis und bereiteten sich gleichzeitig auf die allmähliche Übernahme der ganzen Inlandsproduktion vor. Bis jetzt haben die Staatlichen Ingenieurwerke 75 Kraftwagen und Autobusse im Werte von über 6 Millionen Zlotn montiert und karosiert.

Bis zum Schluß des laufenden Jahres ist die Ausfuhr von 100 sechs- und achtzylinderigen Saurer-Dieselmotoren des Typs B2D mit 35 PS Leistung vorgesehen. Die Produktion von polnischen Saurer-Motoren hat im polnischen Inlande angeblich gesicherten Absatz gefunden, durch das in Polen eingeföhrte Lizenzkonzessionsystem, das eine Ausweitung des veralteten Wagenparks durch neue Autobusse vorsieht. D.P.B.

Aktienmarkt.

Posener Börse vom 17. September. Es notierten: Sprozent. Dollarbriefe der Posener Landstätt (1 Dollar) 60 G., Sproz. Gold-Amortisations-Dollarbriefe der Posener Landstätt (1 Dollar) 51,50 +, Sproz. Roggenbriefe der Posener Landstätt (1 Ds.) 18,50 G. Tendenz fest. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsatz.)

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 17. September. Die Preise verstehen sich für 100 Rilo in Zlotn:

Transaktionspreise:	
Roggen, neu, gesund, trocken, 45 to	16,30
Richtpreise:	
Weizen, neu	25,50—26,50
Roggen, neu	15,70—16,00
Mahlgerte 64—66 kg	16,00—16,50
Mahlgerte 68 kg	16,50—17,50
Braugerste	19,50—20,50
Safer, neu	12,50—13,00
Roggenmehl (65 %)	25,00—26,00
Weizenmehl (65 %)	40,00—42,00
Weizenmehl	9,00—10,00
Weizenmehl (groß)	10,00—11,00
Roggenmehl	8,75—9,00
Winterweizen	34,00—36,00
Beluchten	—
Kelberbieren	—
Viktoriaerbieren	20,00—24,00
Folgererbieren	28,00—30,00

Gesamt tendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen Roggen 105 to, Weizen 45 to, Gerste 15 to, Safer 15 to, Weizenmehl 15 to, Viktoriaerbieren 15 to.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Mahlgerte, Braugerste, Safer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Berliner Produktenbericht vom 17. September. Getreide- und Vellaten für 1000 Rg. ab Station in Goldmark: Weizen, märk., 77—78 Rg. 207,00—209,00, Roggen märk., 72—73 Rg. 160,00 bis 162,00, Braugerste 174,00—184,00, Futter- und Industrieernte 167,00—173,00, Safer, märk. 137,00—142,00, Waizen —.

Für 100 Rg.: Weizenmehl 25,00—30,00, Roggenmehl 21,65—23,90, Weizenmehl 9,90—10,30, Roggenmehl 8,50—8,90, Raps —, Viktoriaerbieren 21,00—24,00, kleine Speiseerbieren —, Futtererbieren 14,00 bis 17,00, Beluchten —, Aderbohen —, Widen 17,00—20,00, Lupinen, blaue —, Lupinen, gelbe —, Serradella —, Lentischen 10,60—10,70, Trockenichnigl 9,20—9,50, Soja-Extraktions-Ischrot 11,10, Kartoffelflocken —.

Materialienmarkt.

Bromberg, 16. September. Rohledernotierungen des Städtischen Schlachthaus in Zlotn: Rindsfelle aller Gattungen pro 1 Kilogramm 0,30, Kalbfelle pro Stück 2,00, kurzwallige Schaffelle 0,70 pro 1 Kilogramm, Rapsfelle 8,00 pro Stück.

Bromberg, 17. September. Wolllotierungen. Großhandelspreise loco St. Bromberg für 50 Rg. in Zlotn: Ungereinigte Einheitsmölle „Merino“ 1. Dual. 90—100, 2. Dual. 75—85, 3. Dual. 45—50. Tendenz ruhig.

Viehmarkt.

Warschauer Viehmarkt vom 17. September. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warschau in Zlotn: unges. fleischige Ochsen —; junge Waisochsen —; ältere, fette Ochsen —; Mastkühe 60—70; abgemöhlte Kühe jeden Alters —; junge, fleischige Bullen —; fleischige Rälber —; gut genährte Rälber —; tongerepolmische Rälber 80—85; Schafe —; Speckschweine von über 150 kg 115—125, von 130—150 kg 100—115; fleischige Schweine von 110 kg 85—95.